



SPORTS
L'avenir s'annonce plus rose pour le Challenge
 - CAHIER C



Le nouveau recteur aura les coudées franches
 - À LIRE EN A3

Bruno-Marie Béchard

RAGE AU VOLANT
Le «colosse» livre une version différente de la victime
 - À LIRE EN A5

La Tribune

mercredi

SHERBROOKE

2 mai 2001

92e ANNÉE - No 61

0,65 (week-end: 1,75\$) Plus taxes

Tarif Floride 1,75 \$ (week-end 2\$)

cyberpresse.ca



Audi

Sherbrooke-Autohaus
 (819) 564-AUDI (2834)

48121

Une ville à huit sans Waterville

Un front commun des élus municipaux prend forme afin d'obtenir satisfaction pour tous

Luc LAROCHELLE

Sherbrooke

Les élus de Sherbrooke et de la banlieue s'orientent vers une ville nouvelle composée de huit municipalités, excluant Waterville et le Canton de Hatley. Ils tenteront d'opposer un front commun à l'orientation que maintient fermement le conciliateur Pierre Gau-

thier, d'un regroupement de l'ensemble des municipalités qui composent actuellement la MRC de la région sherbrookoise.

Cette partie de bras de fer se confirme après que le conciliateur eut informé les maires, dimanche dernier, que la ministre des Affaires municipales, Louise Harel, attendait toujours de lui une demande de regroupement incluant les territoires litigieux. Mme Ha-

rel aurait passé quatre heures en compagnie de M. Gauthier pour s'enquérir de l'évolution des travaux dans la région.

La ville à huit procurerait satisfaction autant à ceux qui refusent d'être intégrés à la nouvelle structure municipale et demandent à partir, qu'à ceux qui contestent le découpage électoral proposé afin d'intégrer Waterville et le Canton Hatley à un autre arrondisse-

ment que Lennoxville.

«Jusqu'ici la Ville de Sherbrooke s'est toujours gardée d'intervenir dans le travail du conciliateur. Nous sommes en profond désaccord avec ses orientations et le conseil municipal mettra tout son poids auprès de Mme Harel pour qu'elle accepte une ville avec seulement huit municipalités afin de préserver l'équilibre entre les territoires. Il est illogique qu'un district qui ne compterait

que 1904 électeurs à Waterville obtienne la même représentation que ceux qui en auront 4000 ou 5000. Dans les circonstances, il est par contre logique d'appuyer un rattachement de Waterville à la MRC de Coaticook», plaide farouchement le maire Jean Perrault.

«Une ville à huit, c'est LA solution. C'est le seul moyen de préserver une

Une ville... (suite en A2)



27°C

Mai arrive sur un air d'été

Le mois de mai est arrivé en habit d'été, hier. Mine de rien, le soleil a décidé de tourner la page du calendrier en offrant ses plus chauds rayons. Le thermomètre a atteint 27°C. Ce n'est pas un record - il a fait 30°C le 1er mai 1970 - mais c'était tout à fait convenable pour Josiane Beaumont et Jessica Gauthier qui, comme plusieurs Sherbrookoises, en ont profité pour se détendre au parc Jacques-Cartier. Le soleil sera moins généreux aujourd'hui mais la chaleur demeure au rendez-vous jusqu'à demain.
 UN TEXTE EN A3.

Imacom, Martin Blache

À l'intérieur

6 pages spéciales sur le gala de la Chambre de commerce de Fleurimont

CAHIER D

Météo / D7

DOUX



25

5h33

19h54



07 mai 15 mai 23 mai 29 mai

Bush relance le projet de bouclier spatial

Washington (AP-PC)

Le président George W. Bush s'est engagé hier à doter les Etats-Unis d'un système de bouclier antimissiles (NMD) et il a souligné qu'il ne permettrait pas qu'un traité signé pendant la Guerre froide sur les missiles antibalistiques y fasse barrage.

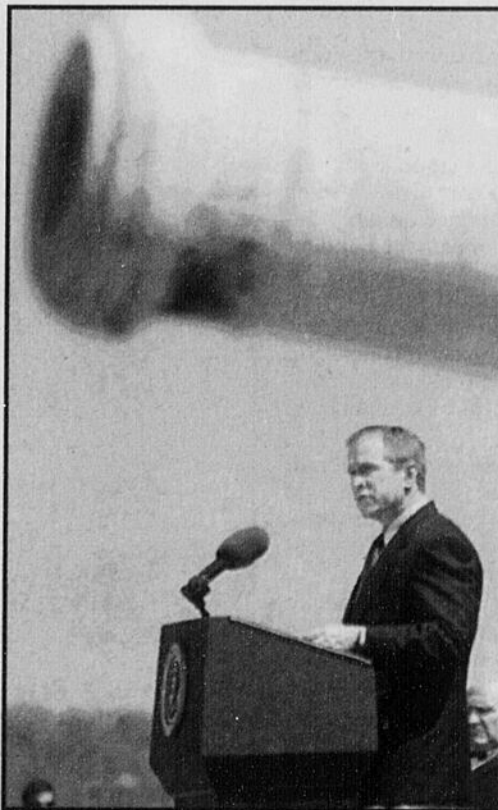
«Nous avons besoin d'une nouvelle structure qui nous permette de construire des défenses antimissiles pour contrer les menaces du monde d'aujourd'hui», a déclaré le président américain lors d'un discours prononcé à l'Université de la défense nationale à Washington.

Dans son discours, M. Bush a indiqué qu'il envoyait des collaborateurs dans les capitales de pays alliés en Europe, en Asie, en Australie et au Canada afin de discuter de «notre responsabilité commune de créer une nouvelle structure pour la sécurité et la stabilité qui reflète le monde d'aujourd'hui».

Le président américain a souligné que les Etats-Unis devaient aller «au-delà des contraintes» du traité de 1972 conclu avec la Russie sur les missiles anti-ballistiques (ABM). Il a qualifié ce traité de relique de la Guerre froide. «Ce traité ne reconnaît pas le présent, et il ne nous ouvre pas la voie de l'avenir. Il sauvegarde le passé», a-t-il affirmé.

M. Bush n'a pas dit que les Etats-Unis ne respecteraient plus ce traité, mais il a insisté sur les défauts qu'il présentait. Il a également affirmé que les Etats-Unis allaient rapidement prendre des mesures pour réduire leur stock d'armes nucléaires, mais il n'a pas donné de chiffres précis sur ce point.

Les Etats-Unis possèdent actuellement environ 7200 armes nucléaires est sont prêts à en supprimer entre 3000



Photolaser AP
 Dans un discours prononcé à l'Université de la défense nationale, à Washington, le président George W. Bush s'est engagé hier à doter les Etats-Unis d'un système de bouclier antimissiles.

et 3500 dans le cadre du traité START II.

Chrétien préfère attendre

À Ottawa, le premier ministre Jean Chrétien a réitéré son inquiétude face au projet de bouclier spatial antimissiles américain mais il préfère pour l'instant donner la chance au coureur.

M. Chrétien a indiqué au président américain George W. Bush lors d'un entretien téléphonique qu'il voulait en savoir davantage avant de prendre une décision finale sur ce projet controversé qui suscite l'opposition féroce des Russes et des Chinois.

«Notre position, c'est que nous voulons savoir ce qu'ils vont faire. Nous sommes préoccupés face aux conséquences de ce dossier parce qu'il (le projet de bouclier) compromet un traité sur le désarmement et remet en question l'équilibre entre (les Américains,) les Chinois et les Russes. Les Européens sont inquiets et nous aussi.»

«S'ils ont un nouveau plan, nous allons l'examiner et s'ils prennent une décision, nous exposerons notre position à ce moment.»

Aux Communes, M. Chrétien a déclaré qu'il ne pouvait se prononcer tant que le projet demeurerait embryonnaire. «C'est tout à fait prématuré parce que la proposition des Américains n'a pas été encore rendue publique.

«Ils ont l'intention de faire une proposition et ils ont l'intention d'essayer de convaincre les autres de l'accepter. Alors, on va attendre pour voir ce qu'ils ont à proposer. Nous allons avoir un dialogue avec eux. J'imagine que cela va prendre non pas seulement des semaines mais probablement des mois, sinon des années avant qu'on en vienne à une conclusion.»

Vous êtes à la merci des requins?

Nous vous aiderons à les éloigner.

Raymond Chabot Inc.

Première consultation sans frais

Sherbrooke (819) 563-2166

Drummondville (819) 477-9383

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

www.failite.rcgt.com SYNDICS DE FAILITE

INDEX

AgroalimentaireB-10
 Annonces classéesC-10
 Arts et spectaclesC-9
 Bandes dessinéesD-4
 BranchéD-12
 Centre-du-QuébecB-3
 Chez nousB-1
 DécèsD-9
 ÉconomieB-4
 ÉphéméridesD-10
 HoroscopeC-11
 Le mondeD-11
 LoteriesA-4
 MétéoD-7
 Mot perduC-11
 Mots croisésC-10
 OpinionsA-10
 SportsC-1
 Messier en libertéC-7
 Fonds communB-5
 BoursesB-6

Dossier environnemental

Bush «préoccupe» P.-M. Johnson

Gilles FISETTE

Sherbrooke

Coprésident du Symposium sur le commerce et le développement durable, Pierre-Marc Johnson se dit «préoccupé» de l'accueil que les Américains - lire le président Bush - réserveront aux recommandations de son groupe en ce qui concerne les préoccupations environnementales qui doivent être incluses dans l'accord de la ZLÉA, la Zone de libre-échange des Amériques.

Préoccupé mais quand même animé d'espoir, a-t-il précisé alors qu'il était interrogé, hier soir, à Sherbrooke où il participait à une activité organisée au bureau sherbrookoise de la firme d'avocats Heenan Blaikie dont il fait partie à titre d'avocat-conseil.

L'ex-premier ministre québécois a en effet coprésidé un symposium dont les recommandations ont pu être transmises aux ministres des affaires extérieures ou du commerce réunis à Québec à l'occasion du Sommet des Amériques.

Ces recommandations, a-t-il souligné, visaient notamment à obtenir la présence de la législation environnementale sur les textes commerciaux et l'engagement des pays de ne pas réduire leurs exigences environnementales. Une recommandation concernait également la création d'un comité d'experts qui pourraient conseiller les ministres dans leurs négociations commerciales.

Le ministre américain a écouté attentivement, a dit M. Johnson. Mais il reste à voir comment le président Bush réagira.

«Il est vrai que les trois premières décisions du président en matière d'environnement ont été négatives: distance



De chaque côté du visiteur, Pierre-Marc Johnson, on aperçoit Hubert Pepin (à g.), associé au cabinet d'avocats Heenan Blaikie, et l'ex-recteur de l'Université de Sherbrooke, Pierre Reid.

face au protocole de Kyoto, non-application des règles concernant l'émission de CO₂ et augmentation de la teneur en arsenic dans l'eau près des sites d'exploitation minière... Mais il y a toujours

une période d'adaptation de quatre à six mois lorsqu'il y a un nouveau président. Puis, la classe moyenne envoie un signal clair et le président s'ajuste. Il y a donc espoir... Nous verrons...»

À LIRE DEMAIN

Compte rendu de la pièce *La mort d'un commis-voyageur*

Une tournée des entreprises d'économie sociale

Le ministre Chevette inaugure l'exposition *Histoires de pêche à Baldwin Mills*

À L'INTÉRIEUR

Pas d'enquête sur le travail policier au Sommet de Québec (B8)

Une ville à huit sans Waterville

(suite de la Une)

forme d'harmonie entre les municipalités. Les gens de Waterville et du Canton Hatley seront heureux et il n'y aura plus de risque de créer du mécontentement dans l'arrondissement qui perdrait un siège au conseil municipal au profit de Waterville. Je ne vois pas comment Mme Harel pourrait rejeter une telle proposition si elle est fortement appuyée par les élus de la région», croit également le préfet de la MRC de la région sherbrookoise, Clément Nault.

Le conseil municipal de Rock Forest a adopté, lundi soir, une résolution officielle demandant à la ministre des Affaires municipales de respecter le choix des élus de Waterville d'aller vers Coaticook.

«Notre premier choix était une ville à neuf et un 20e district électoral pour garantir une voix à Waterville. Mais nous ne pouvons tout de même pas aller à l'encontre du désir des élus de cette municipalité», dit à ce sujet le maire Benoît Charland.

Son homologue de Saint-Élie-d'Orford, Richard Gingras, abonde dans le même sens.

«On ne peut pas garder une population à l'intérieur d'une ville contre son gré. Je ne peux vous dire cependant jusqu'à quel point le conseil de ma municipalité jugera que le regroupement à huit constitue la meilleure avenue qui soit», a-t-il dit hier.

Pour le maire de Fleurimont, Francis Gagnon, la fusion sans Waterville semble l'aboutissement logique des discussions des derniers mois.

«C'est une option à laquelle il a fallu commencer à songer dès l'instant que Mme Harel a annoncé qu'elle rejetait l'idée d'un arrondissement Lennoxville-Waterville. Le problème part de là. J'espère que la ministre, qui a toujours promis de ne pas imposer de mur à mur, reconnaîtra que cette conclusion est la conséquence directe de sa décision initiale», a déclaré le maire de Fleurimont.

Le maire de Waterville, Gérard Boudreau, se réjouit de voir que le front commun des élus municipaux pourrait sauver sa population d'une fusion forcée avec Sherbrooke.

«Ça ferait plaisir à tout le monde et Mme Harel n'aurait plus aucune raison de refuser que nous nous rattachions à la MRC de Coaticook. Je suis très heureux», dit-il.

Les maires Robert Pouliot, d'Ascot, et Georges Émond, de Deauville, n'ont pu être joints pour livrer leurs commentaires. Rappelons que les 64 élus des neuf municipalités de la région sherbrookoise sont convoqués vendredi soir à Saint-Élie-d'Orford pour une séance d'information sur le projet de regroupement.

Les élus de chacune des municipalités concernées devront tenir deux assemblées spéciales, lundi et mardi prochain. La première, pour signifier un avis de motion qui les dispensera de la lecture des 55 pages de la demande de regroupement; la seconde, pour décider s'ils souscrivent ou non à cette démarche.

llaroche@latribune.qc.ca

Roseline Alric succède au bâtonnier Michel Dussault

Jacques LEMOINE

Sherbrooke

Me Roseline Alric, une avocate exerçant le droit familial et en litige général, entrera en fonction vendredi comme le 101e bâtonnier du Barreau du district judiciaire de Saint-François fondé en 1853 et comptant 421 membres.

Elle succède à ce poste à Me Michel Dussault qui complètera alors son mandat.

Me Alric a manifesté une passion connue pour la justice et une détermination à travailler fort pour la rendre accessible.

Elle a été élue bâtonnière à la clôture des mises en candidature du Barreau.

Me Alric, qui exerce sa profession à l'étude Laroche Alric, était première conseillère du Barreau et sera remplacée à ce poste par Me Michèle Gérin.

Me Pierre Lessard a été réélu trésorier et Me Michèle Beaupré réélue secrétaire.

Les cinq directeurs du Barreau seront élus vendredi parmi les candidats Jean-Marc Bénard, Paul Faribault, Patrick Fréchette, Alain Heyne, Myriam



Me Roseline Alric

Lachance, Michel Cliche et Michèle Pellerin.

Le Barreau du district tiendra son assemblée générale annuelle vendredi après-midi au centre judiciaire à la Faculté de droit.

Me Alric a fait ses études secondaires et universitaires en France où elle a obtenu un baccalauréat en phi-

Pierre-Marc Johnson fait partie du Groupe de Lisbonne, un groupe d'intellectuels dont la dernière réunion remonte quand même à trois ans. L'un de ses collègues, l'économiste Ricardo Petrella, a profité du Sommet des Amériques de Québec pour mettre en garde le Québec contre la menace que peut faire peser la ZLÉA sur la propriété et le contrôle de l'eau potable. Il a parlé des dangers de la privatisation.

Pierre-Marc Johnson partage-t-il cette crainte?

Non, dit-il. «Il faut être réaliste. Avec les réserves qu'on a au Québec, la politique du Québec doit d'abord en être une d'exemplarité. Il doit avoir une conduite exemplaire... Il faut s'assurer que l'eau potable soit assurée à tous. La propriété de l'eau doit être collective mais que sa gestion soit privée, pourquoi pas? Il n'y a pas d'idéologie à faire avec l'eau...»

Heenan Blaikie soulignait, hier, son troisième agrandissement depuis son installation à Sherbrooke. Présentement, il embauche 12 avocats. En tout, on parle d'une vingtaine de personnes si on y inclut l'ensemble du personnel.

losophie au Lycée d'Alès, un diplôme d'études juridiques générales, des certificats de littérature française et de littérature comparée à l'Université de Montpellier ainsi que fait sa scolarité de doctorat en littérature française à l'Université de Stanford, aux États-Unis.

Admise au Barreau en 1980

L'Université de Sherbrooke lui a décerné une licence en droit en 1979 et elle a été admise au Barreau du Québec l'année suivante.

Me Alric a exercé sa profession en droit matrimonial, civil et administratif et fait des représentations devant les tribunaux des différentes juridictions y compris la Cour suprême.

Elle a été chargée de cours à l'Université de Stanford, a enseigné le droit administratif et la représentation à l'École de Sherbrooke du Barreau du Québec et a été chargée de cours jusqu'en 1998 à la Faculté de droit pour la préparation de procès simulés.

La nouvelle bâtonnière est impliquée dans de nombreuses activités sociales et membre de plusieurs conseils d'administration. Elle est présidente de la corporation du Musée du Séminaire de Sherbrooke et vice-présidente de la Ligue pour l'enfance de l'Estrie.

CONTEMPORAINE

LA CAMI RAYURES GRAPHIQUES 29.95

Une exclusivité de notre collection été 2001. Fin tricot de coton de qualité supérieure, rayures pure mode qui jouent sur les effets de largeurs en tons dominants de lin, chartreuse, lilas, rouge, mais, marine, P.m.g.tg. Rég 40.00

la maison **simons**

QUÉBEC PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • VIEUX-QUÉBEC, MONTRÉAL 977 RUE STE-CATHERINE OUEST, SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

LA RÉDACTION

Ligne ouverte: 564-5456, poste 444
 Télécopieur: (819) 564-8098
 Téléphone: (819) 564-5454
 Courrier électronique: redaction@latribune.qc.ca
 Page Internet: http://www.latribune.qc.ca

LaTribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
 Tél.: 564-5450, 11K 2X8
 Journal quotidien publié à Sherbrooke par
 Les Journaux Trans-Canada (1996) Inc.
 (division La Tribune)

TÉLÉPHONES

Annonces classées: 564-2222
 Publicité: 564-5450
 Rédaction: 564-5454
 Abonnements: 564-5466
 ENVOI DE PUBLICATION: Enregistrement No 0529168

LIVRAISON

Camelots et camelots motorisés
 Prix de vente3,52 \$
 T.P.S.25 \$
 T.V.Q.28 \$
 Coût à l'abonné4,05 \$

ABONNEMENTS

Abonnement payé à l'avance: endroits desservis par camelot et camelots motorisés.

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	164,84 \$	11,54 \$	13,23 \$	189,61 \$
6 mois	88,14 \$	6,17 \$	7,07 \$	101,38 \$
3 mois	44,98 \$	3,15 \$	3,61 \$	51,74 \$

Abonnement par la poste: Territoire immédiat

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	255,32 \$	17,87 \$	20,49 \$	293,68 \$
6 mois	139,88 \$	9,79 \$	11,23 \$	160,90 \$

Hors territoire immédiat

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	309,40 \$	21,66 \$	24,83 \$	355,89 \$
6 mois	184,34 \$	12,90 \$	14,79 \$	212,03 \$

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS
 1 an 699,92\$, 6 mois 409,74\$
 "La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Rauter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.



Mario Goupil

Les missionnaires

Est-ce que l'on peut en vouloir à une sainte? Lui en vouloir vraiment?

Attendez, vous allez comprendre pourquoi je pose la question.

J'ai 10 ans et je suis en 5e année. Une rumeur circule allègrement à l'école, et même à travers tout le village, à l'effet que six garçons de notre collège vont être transférés au couvent l'an prochain, alors que je vais graduer en 6e. L'impensable, l'inimaginable pourrait donc se produire: quelques garçons noyés dans une école de filles. On avait encore jamais vu ça.

Évidemment, il n'y a pas un gars qui pouvait souhaiter pareil transfert. Pareil châtement, oserais-je dire. Parce qu'aux yeux d'un garçon de 10 ans, il ne peut y avoir que des désavantages à s'entourer de filles à l'école. Sont poches au ballon-prisonnier, sont poches au ballon-coups-de-poing — les cours d'école ont bien changé depuis — sans compter qu'elles ne parlent jamais du Canadien!

Et puis, de quoi auront l'air, pensez-vous, les six garçons en question aux yeux de tous les copains qu'ils abandonneront derrière eux? Qu'est-ce que l'on va dire d'eux, même s'ils n'y sont pour rien dans ce transfert, qu'ils ne sont en fait que d'innocentes victimes? On va les considérer comme de traités et des déserteurs, c'est certain. On ne manquera surtout pas de les traiter de *moumounes*, de *fi-filles* et de tous les sobriquets qui font si mal à entendre pour des garçons de cet âge...

Vous me voyez peut-être venir, j'ai été l'une des six brebis sacrifiées à l'avancement de l'éducation. L'un des six garçons à qui l'on a demandé d'aller aider à hausser (!) la moyenne scolaire de la classe de filles de 6e année, au couvent, juste en bas de la côte. D'ailleurs, on a tellement bien fait cela, qu'on nous a obligés à faire également notre 7e année (eh oui! ça existait dans le temps) au couvent.

Non, nous n'y avons pas fait nos études secondaires. Tout de même. Mais il reste que l'école est devenue mixte au grand complet après notre passage. Je me dis que c'est sûrement qu'on avait bien rempli notre rôle de missionnaires...

Je vous raconte tout cela parce que je me suis rappelé avec beaucoup de plaisir ces souvenirs d'enfance quand j'ai appris que Soeur Marie-Anne, une religieuse québécoise qui a été béatifiée dimanche par le pape Jean Paul II, fut celle qui a initié les classes mixtes dans les écoles de campagne au Québec. C'est donc à cette femme qu'on aurait pu en vouloir, nous les six exclus du collège d'Ascot Corner, dans les années 60. Mais pour tout vous dire, une fois au paradis, nous n'aurions pas voulu retourner au collège pour tout l'or du monde...

Pour rire

Il y a 11 personnes qui sont suspendues à une corde, attachées à un hélicoptère, entre ciel et terre: 10 hommes et une femme.

Le groupe décide qu'une personne doit lâcher, sinon la corde va casser et les 11 personnes vont alors toutes mourir.

Personne ne peut décider qui devrait lâcher la corde.

Finalement, la femme y va d'un discours vraiment touchant, disant qu'elle était prête à sacrifier sa vie, les femmes ayant l'habitude de renoncer à plein de choses pour leur mari et leurs enfants, de donner aux hommes sans rien recevoir en retour.

Quand elle termina son discours, tous les hommes applaudirent...

Il ne faut jamais sous-estimer la puissance d'une femme.

Pas drôle

On peut reprocher aux Castors bien des choses, notamment de n'avoir pu offrir d'équipe de premier plan aux amateurs de hockey, mais il n'y a rien de réjouissant à les voir agoniser de la sorte sans que personne ne lève le petit doigt, du moins publiquement, pour les retenir à Sherbrooke. On leur a même accordé deux semaines d'humiliation supplémentaires.

Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il semble n'y avoir aucune espèce de volonté politique de garder les Castors à Sherbrooke une saison de plus. En tout cas, si cette volonté existe au plan municipal, je n'ai pas entendu le maire Perrault l'exprimer.

À l'hôtel de ville de Sherbrooke, on yogue allègrement au secours du Challenge sur glace depuis quelques années, mais on ne s'inquiète guère de voir partir les Castors qui, ne l'oublions pas, véhiculent pourtant le nom de Sherbrooke aux quatre coins du Québec et des Maritimes.

Est-ce que la présence de Me Conrad Chapdelaine comme actionnaire et gouverneur de l'équipe y serait pour quelque chose, lui que Dame Rumeur identifie comme un adversaire potentiel de Jean Perrault lors des prochaines élections dans le nouveau Sherbrooke?

mgoupil@latribune.qc.ca

Libéré de la gestion quotidienne

Le prochain recteur Bruno-Marie Bécharde sera davantage présent sur le campus et à l'externe

André LAROCHE

Sherbrooke

Pour pouvoir mieux défendre la place de l'Université de Sherbrooke sur l'échiquier national et mondial, le prochain recteur se dégage de l'administration quotidienne de l'université.

C'est ce qui ressort de la nouvelle structure de direction, présentée hier matin par le recteur élu Bruno-Marie Bécharde, qui entrera en fonction le 1er juin prochain.

Ainsi on abolira le poste de vice-recteur à l'administration pour le remplacer par le poste de prorectrice. Il sera assumé par Luce Samoisette, l'actuelle secrétaire générale. Professeuse de droit notarial, elle veillera à la bonne marche de l'appareil administratif et coordonnera les efforts des



différents vice-rectorats et directions des facultés. La prorectrice fera rapport au recteur et au conseil d'administration.

«Nous suivrons alors la tendance observée dans les universités afin de me permettre d'assurer une plus grande présence au sein de la communauté universitaire et à l'externe», a expliqué M. Bécharde.

«Je suis très honorée par la confiance démontrée envers moi par le recteur élu», a réagi Mme Samoisette.

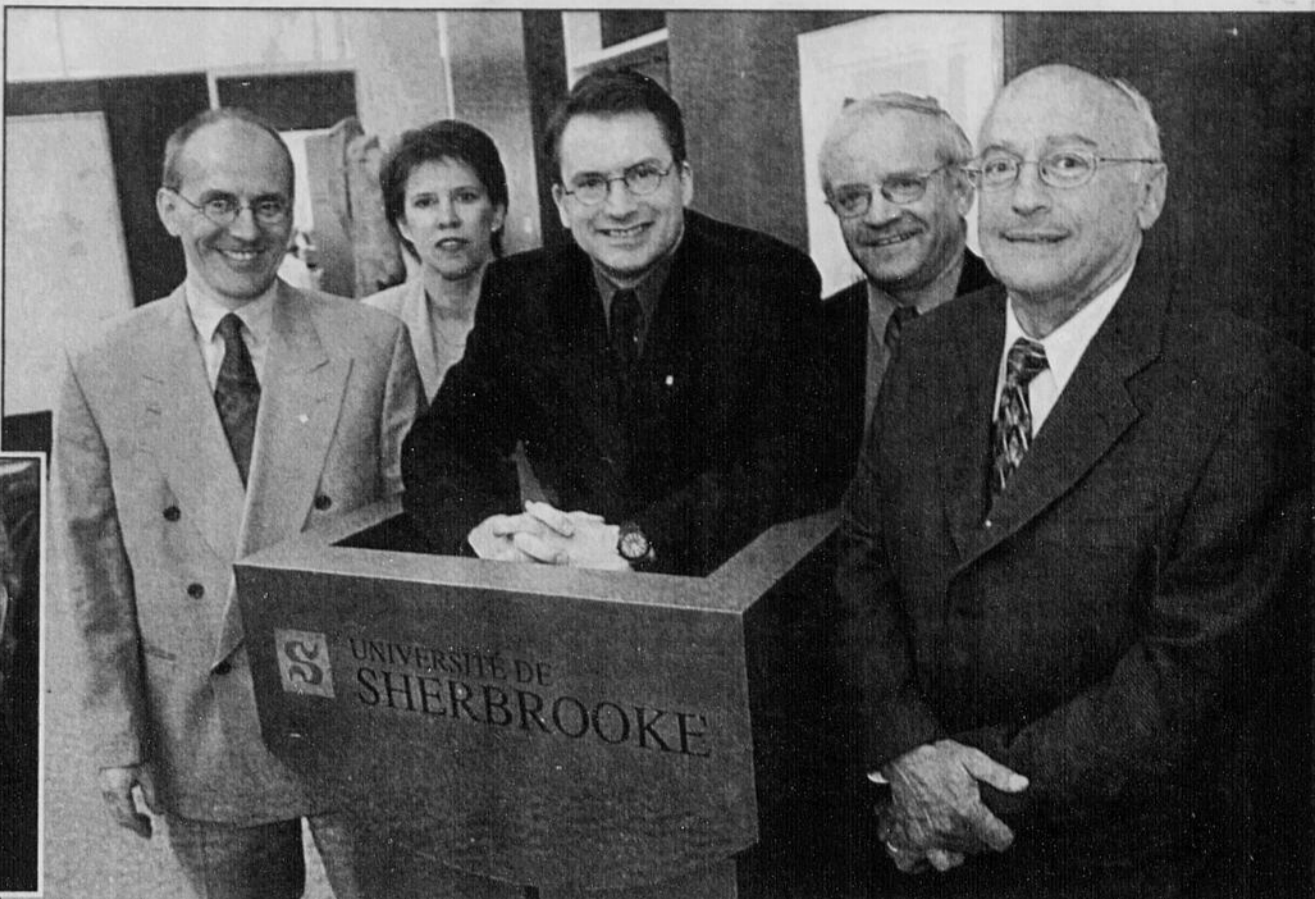
La priorité à son agenda

Cette décision survient à un moment critique du développement de l'université, a-t-il soutenu. En cette époque de réinvestissement massif dans l'éducation supérieure par le ministère de l'Éducation, toutes les universités de la province voudront s'arracher la crème des chercheurs québécois et canadiens.

D'où l'importance pour le recteur, fait-il valoir, d'avoir un agenda où il y aura place pour l'organisation de la concertation régionale et pour le recrutement des sommités recherchées.

«L'université fera l'embauche de 400 nouveaux employés dans les prochaines années. Cela surpasse la capacité du bassin régional. Nous devons nous faire voir à l'extérieur de la région et mettre en place des conditions régionales d'accueil exceptionnelles pour attirer des chercheurs du niveau recherché», a expliqué Bruno-Marie Bécharde.

De plus, le recteur doit demeurer présent auprès du ministère de l'Éducation «pour que les intérêts des universités régionales ne soient pas délaissés au profit des universités montréalaises», a ajouté Luce Samoisette.



La nouvelle équipe de direction de l'Université de Sherbrooke a été présentée hier à la presse. Le recteur élu Bruno-Marie Bécharde, au centre, s'est entouré de Martin Buteau (secrétaire général), Luce Samoisette (prorectrice), Jean Desclos (vice-recteur à la communauté universitaire) et de Denis Marceau (vice-recteur à l'enseignement). Absent hier, Edwin Bourget (en mortaise à gauche) quittera l'université Laval pour assumer le poste de vice-recteur à l'enseignement.

L'UdeS débauche un crack en recherche de Laval

Sherbrooke (AL)

L'Université de Sherbrooke a marqué un bon coup dans la course aux gens d'excellence que se livrent les universités québécoises. Pour succéder à Jean Nicolas comme vice-recteur à la recherche, elle a débauché Edwin Bourget, actuel vice-doyen à la recherche à la Faculté des sciences et de génie de l'université Laval.

Détenteur d'un doctorat d'une université britannique, ce chercheur respecté sur la scène internationale a contribué à la formation d'une quarantaine de chercheurs des cycles supérieurs et d'une douzaine au postdoctorat.

«M. Bourget fera profiter l'université de son expérience et de son réseau», a soutenu Bruno-Marie Bécharde, fier de son annonce. «Plusieurs de nos chercheurs sont rendus à l'étape de devoir se réorganiser pour pouvoir prendre de l'expansion. M. Bourget pourra les soutenir dans cette

démarche et les décharger des tâches cléricales, que les compressions budgétaires ont amenés, et dans lesquelles ils sont empêtrés.»

Pris par d'autres engagements, M. Bourget n'a pu se rendre à la conférence de presse, hier.

Autre changement à la direction, le vice-rectorat aux ressources humaines et à la vie étudiante devient le vice-rectorat à la communauté universitaire. Il sera assumé par Jean Desclos, actuel doyen à la Faculté de théologie, éthique et philosophie.

Rappelant qu'une université s'avère une entreprise appelée à contribuer à la construction du bonheur en société, l'ancien éditorialiste de *La Tribune* a dit souhaiter susciter sur le campus «la solidarité et la volonté de vivre ensemble».

Pour sa part, le professeur Martin Buteau a été choisi comme le prochain secrétaire général. Enseignant au département des systèmes d'information et des méthodes quantitatives de ges-

tion, il sera aussi responsable de la présence de plus en plus importante de l'université sur le réseau Internet et de l'usage des technologies dans l'enseignement.

«Pour respecter le caractère humain de l'Université de Sherbrooke, il faut veiller à ce que la technologie demeure un outil et ne remplace pas le pédagogue», a-t-il indiqué.

Enfin, Denis Marceau poursuivra son mandat au vice-rectorat à l'enseignement. Il occupe cette fonction depuis 1998. Il est l'un des deux principaux artisans du plan stratégique de développement de la recherche et de l'enseignement.

«Cela semble un paradoxe, mais il faut continuer de développer des programmes tout en faisant des efforts de rationalisation. Déjà, nous commençons à recueillir les fruits du plan stratégique», a-t-il mentionné en soulignant l'avènement des baccalauréats en pharmacologie et en génie logiciel, ainsi que du doctorat en psychologie.



Imacom, Maxime Picard

Le soleil, et surtout sa chaleur si pénétrante, ont manqué à énormément de gens avec le printemps tardif. Alors hier quand le thermomètre s'est mis à monter, la fièvre du dehors s'est répandue à toute vitesse. Maud Jandl et Isabelle Jacob étaient des gens qui se sont rendus au parc Jacques-Cartier pour s'allonger sur le sol et profiter des chauds rayons du soleil. En haut, de gauche à droite, Pierre Bilodeau, Karine Lambert, Mélanie Ayotte, Marie-Josée Allaire, Katie Jean, Paulette Duchesne et François Coutu.



Tout le monde dehors pour une lampée de soleil!

Jean-François CADIEUX

Sherbrooke

Les Sherbrookoïses étaient nombreux hier à profiter de la journée pleine de soleil et de chaleur. En fait, à Sherbrooke, le thermomètre a atteint un sommet de 27 degrés selon Environnement Canada, ce qui n'est toutefois pas un record puisque la région a déjà affiché 30 degrés en 1970.

Pierre Bilodeau, employé de nuit à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, n'a pas hésité à se rendre au soleil à son réveil vers 13 h. «Ça fait quelques temps que l'on attend cela, il faut en profiter pour marcher dehors», lançait-il en cheminant sur la promenade le long du lac des Nations, au parc Jacques-Cartier.

La chaleur a également rassemblé les coiffeuses en congé Karine Lambert, Mélanie Ayotte, Marie-Josée Allaire ainsi que Katie Jean, esthéticienne, qui avouaient toutes avoir fréquenté au moins une fois un salon de bronzage au cours de l'hiver. Cette fois-ci, le parterre du parc semblait faire le travail!

Même chose pour le couple retraité des Postes, Paulette et Paul-Émile Duchesne, de Sherbrooke, qui célèbreront leur 54ième anniversaire de mariage en septembre prochain. «Le beau temps, ça fait du bien, ça faisait longtemps que l'on était à l'intérieur», expliquait Mme Duchesne. Le couple s'était même prévenu de quelques victuailles pour l'après-midi.

Les étudiants de l'Université de

Sherbrooke n'étaient pas en reste lors de ce premier bain de soleil urbain. Par contre, pas d'école buissonnière en perspective pour les étudiants rencontrés qui ont débuté leur session d'été ce lundi.

François Coutu, étudiant en génie, avait l'après-midi libre et semblait vouloir en profiter pour changer ses teintes de peau: «On est tout blanc, et si j'ai le temps au cours de l'été, je vais revenir», disait-il, allongé sur la pelouse.

Trois autres étudiants de l'Université originaires de l'Acadie, tous étudiants en médecine, utilisaient pour leur part la journée de soleil pour venir étudier tout en se faisant bronzer. Mais ils indiquaient que le paysage était encore différent chez eux: «Aujourd'hui, la température est semblable à Sher-

brooke là-bas (Acadie), mais il y a encore de la neige.»

Aujourd'hui et demain

Environnement Canada prévoit que pour aujourd'hui et demain, tout le Sud du Québec bénéficiera d'un front chaud qui passe au sud de la Baie-James avec des vents qui proviennent du sud-ouest.

Sherbrooke doit donc s'attendre à enregistrer des températures de l'ordre de 23-25 degrés aujourd'hui, avec quelques nuages, et demain, jeudi, la région devrait être ennuagée sans toutefois perdre sa chaleur.

À plus long terme, les températures devraient revenir à la normale vendredi, soit aux environs de 14 degrés en journée et de 2 degrés la nuit.

Après des gens d'affaires

La campagne de Jevi dépasse son objectif

David BOMBARDIER

Sherbrooke

La 3e Campagne Gens d'affaires au profit de Jevi a permis d'amasser 75 600 \$ auprès de plus de 600 entreprises et organismes. L'objectif de 50 000 \$ que s'était fixé le centre de prévention du suicide est donc dépassé.

«La somme permettra à Jevi d'assumer les nouvelles responsabilités conférées par la Régie régionale de la santé», explique en conférence de presse Marilyne Lemay, copropriétaire d'Oxybec Médical et coprésidente de la campagne de financement.

Ainsi, depuis juin 2000, Jevi doit offrir ses services à l'ensemble de la population estrienne plutôt que simplement aux jeunes, comme l'organisme avait l'habitude de le faire. Ce changement de cap majeur a entraîné le déménagement des locaux de Jevi au 120, 11e Avenue Nord, à la hauteur de la rue Sainte-Famille.



Marilyne Lemay, copropriétaire d'Oxybec Médical, et Marcel Courchesne, directeur de l'information à CKSH/TQS, étaient coprésidents de la 3e Campagne Gens d'affaires de Jevi. Ils posent fièrement devant la plaque commémorative en hommage aux donateurs, que l'on peut admirer aux locaux de Jevi.



Jevi a rendu hommage à l'ancien rédacteur en chef de La Tribune et président de La Voix de l'Est de Granby, Jacques Pronovost, reconnu comme grand ambassadeur. À gauche, le président de La Tribune, Raymond Tardif, suivi de la directrice de Jevi, Louise Lévesque, de M. Pronovost et de Martin Bureau, membre du comité de la campagne.

«Grâce à la précieuse collaboration des gens d'affaires et à leur générosité, Jevi peut maintenir la gratuité de ses services», indiquent les coprésidents.

Ceux-ci ont dévoilé une plaque en hommage aux donateurs, qui sera exposée en permanence aux locaux de Jevi. Outre les noms des donateurs, on peut y lire un texte de Jacques Pronovost, anciennement rédacteur en chef de La Tribune maintenant éditeur à La Voix de l'Est.

«Les nouveaux locaux ont peut-être l'air loin de la clientèle, mais ils sont chaleureux et respectueux de la population. Les locaux sont très appropriés, ce qui nous permet d'offrir les meilleurs services possibles dans les meilleurs lieux possibles», précise Louise Lévesque, directrice générale de Jevi.

«Grâce au succès qu'a connu la campagne de financement, nous pourrions devenir propriétaires de l'immeuble à 100 %», note Marcel Courchesne, directeur de l'information à CKSH/

TOS et coprésident de la campagne. La direction ayant récemment engagé trois personnes, la somme amassée permettra également de mettre à niveau le parc informatique.»

Plusieurs collaborateurs de longue date ont généreusement contribué à la campagne de financement, notamment ECE Électrique, la Fondation Desjardins, les congrégations religieuses et l'Association des policiers municipaux de Sherbrooke.

La Société Alcan a aussi rempli sa

promesse, alors qu'elle s'était engagée l'an dernier à verser 10 000 \$ par année pendant trois ans à Jevi. Cette contribution permettra à l'organisme de bonifier son «Programme d'entraide par les pairs», implanté dans les écoles depuis plus de quinze ans.

M. Courchesne note que Jevi a aussi «profité d'un don inespéré de 15 000 \$ de la Fondation J.-A. Bombardier». Il a également remercié les gens qui ont fait de plus petits dons, des gens dont «on ne parle pas assez», croit-il.

«Pour le meilleur et contre le pire, les gens d'affaires sont avec Jevi, des partenaires pour la vie», écrit M. Pronovost.

«L'attachement et le dévouement de M. Pronovost envers l'organisme ne se sont jamais démentis depuis cinq ans», expliquent les coprésidents, rendant hommage «à un grand ambassadeur».

Boucher bat Bernard Landry

Sherbrooke (FG)

Le député de Johnson, Claude Boucher, a battu son propre chef, le premier ministre Bernard Landry, au cours de la campagne de financement du Parti québécois.

«J'ai atteint 162 pour cent de l'objectif qu'on m'avait fixé pour le comté. Je suis en tête de lice au Québec», a dit avec fierté le secrétaire d'État aux infrastructures.

Ainsi, alors que son objectif pour le financement populaire était de 26 693 \$ (fixé en fonction de la population et de différents autres critères), Claude Boucher a récolté 43 245 \$. «Avec 162 pour cent de l'objectif, je suis le premier au Québec. Suivent ensuite Rémy Trudel et Bernard Landry dans leur comté respectif.»

Il a également indiqué avoir recruté 500 nouveaux membres.

Nouveau concert de grenouilles

Jean-François CADIEUX

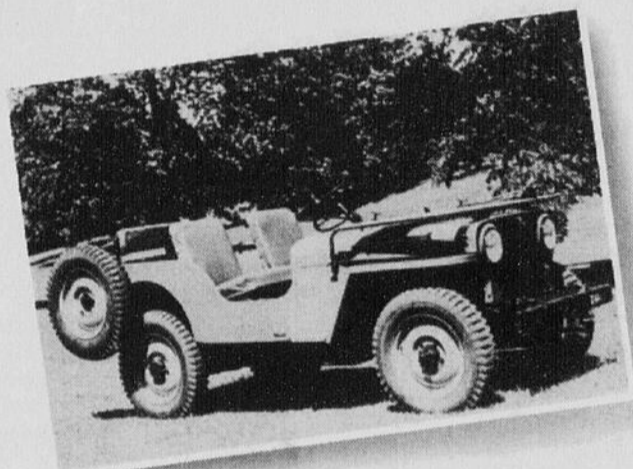
Sherbrooke

Charmes convie encore cette année, les citoyens de la région pour le concert de grenouilles et rainettes «À l'écoute du marais», au marais St-François les vendredi 4, 11, 18, 25 mai et 1er juin dès 19h00.

Des spécialistes de l'organisme seront sur place pour enseigner et guider les spectateurs durant ces prestations naturelles de batraciens. On en profitera également pour souligner l'importance du marais dans l'équilibre de la nature.

Le coût pour les adultes est de 3\$, de 1,50 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans et l'activité est gratuite pour les enfants de 0 à 5 ans.

IL Y A 60 ANS, ON SORTAIT DES SENTIERS BATTUS PAR OBLIGATION. AUJOURD'HUI, C'EST AUSSI PAR PLAISIR.



Célébrez le 60^e anniversaire de Jeep. Offrez-vous l'original.



LOUEZ POUR
439 \$
/mois[†]

Location de 48 mois. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Jeep Grand Cherokee Laredo 2001

- Moteur de 4 litres, 6 cylindres
- Transmission automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage
- Sacs gonflables de nouvelle génération
- Régulateur de vitesse
- Roues de 16 po en aluminium
- Plein d'essence gratuit^{††}
- Protection de 5 ans/100 000 km^{†††} sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km^{†††}

Options sans frais - valeur de 1 300 \$ (PDSF) : • Système d'alarme • Radiocassette AM/FM avec lecteur CD et égalisateur graphique • Télédverrouillage et éclairage d'accueil



ÉDITION LIMITÉE

Célébrez le 60^e anniversaire de Jeep avec l'arrivée du Grand Cherokee Édition Limitée.

- Emblème 60^e anniversaire
- Garniture intérieure deux tons
- Roues chromées 17 po
- Radiocassette AM/FM avec lecteur multi-CD (10)

SEULEMENT 200 VÉHICULES EN STOCK

Jeep

LE SEUL ET UNIQUE

5/100

Garantie de 5 ans/100 000 km^{†††} sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km^{†††}.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

DIPLOMÉS
Rabais jusqu'à 500\$^{††††}

Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. † Tarif mensuel et descriptif pour le Jeep Grand Cherokee Laredo 2001 avec ensemble 2SE + ADC + LSA + RBP et comptant initial de 4995\$ ou échange équivalent. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km, au taux de 15¢ le km. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. Location pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut louer à prix moindre et peut avoir à échanger/commander un véhicule. Aucun rachat requis. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Offre de durée limitée et exclusive sauf pour les possesseurs de la combine à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. †† Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. ††† Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. †††† 500\$ de remise aux diplômés à la location. Jeep, est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Partez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec



loto-québec résultats	
PANCO	Quintissime
Tirage du 2001-05-01	Tirage du 2001-05-01
01 14 15 17 19	3 4
22 23 26 27 36	584 8146
39 42 44 45 46	Extra
47 48 50 66 70	Tirage du 2001-05-01
	NUMÉRO: 638267
Le jeu doit rester un jeu	
En cas de départ en cours de jeu et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.	
T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC	

18

SHERBROOKE

CLUB DE GOLF

LUNDI AU VENDREDI

20\$ taxes incluses

346-GOLF

Affaire de rage au volant

Le colosse livre une version différente

Marc LAPRISE
Sherbrooke

«C'est pas du tout comme ça que ça s'est passé», clame Marc Gervais.

Marc Gervais, c'est ce colosse impliqué dans une histoire de rage au volant et dont La Tribune faisait mention dans l'édition d'hier du journal. L'homme

se défend bien d'avoir été enragé dimanche soir. Oui il était en colère, mais jamais, selon sa version, il n'a fait de menaces à un autre automobiliste sur la route.

L'homme, qui fait six pieds et deux pouces et fait osciller le pèse personne à 250 livres, livre une toute autre version des événements.

Dans le secteur du lac Larouche, en direction de Racine, la minifourgonnet-

te dans laquelle il prenait place est effectivement arrivée en trombe derrière la petite voiture de la présumée victime, un homme d'une trentaine d'années et non de 19 ans, selon ses dires. «On était dans une côte et on ne pouvait le dépasser», raconte Marc Gervais. Sa conjointe, qui conduisait, s'est repris un peu plus loin.

C'est en doublant que l'autre automobiliste lui fait un doigt d'honneur.

Gervais réplique de la même manière et reconnaît du même coup l'individu avec lequel il a eu un incident similaire quelques mois plus tôt.

En colère, Marc Gervais se fait déposer à l'intersection tout près de sa demeure, à Racine, pour pouvoir attendre l'autre véhicule et parler au conducteur. Celui-ci serait alors passé sans faire son arrêt obligatoire. Gervais décide donc de remonter à bord de son véhicule pour se rendre au domicile de l'autre protagoniste.

«C'est certain que quand j'arrive là j'ai pas des fleurs dans les mains», explique le colosse, tout en rajoutant n'avoir jamais voulu faire un mauvais parti à l'autre. Oui il s'est mis à sa poursuite, «pour lui dire ma façon de penser, pour lui dire 'c'est quoi ton problème'».

C'est à ce moment, semble-t-il, que la situation s'est envenimée. Sitôt débarqué de sa camionnette, Marc Gervais dit voir l'autre arriver en courant.

«Quand il vient pour me frapper, je me tasse et je le pousse. C'est là que toute la famille s'en est mêlée».

Coups de pied, coups de poings, injures, Marc Gervais affirme avoir eu maille à partir avec six personnes avant de remonter dans son véhicule non sans avoir laissé clairement entendre qu'on aurait de ses nouvelles.

«À 11h (23h), la police est arrivée chez moi pour me demander mon nom, ma grandeur et mon poids», dit encore le colosse, surpris qu'on ait porté plainte contre lui. Il n'a pas eu droit à plus de questions. On lui aurait même affirmé, sur le coup de cette visite, qu'il ne pourrait porter plainte.

Mais Marc Gervais entend bien ne pas en rester là. «C'est lui le fou sur la route et c'est moi qu'on accuse. C'est moi qui passe pour le gros colosse sans dessein».

La Tribune a tenté sans succès de rejoindre encore hier la présumée victime de cette agression.



Manifestation à Sherbrooke

Plusieurs manifestants se sont donnés rendez-vous devant le palais de justice de Sherbrooke, hier, pour réclamer la libération des personnes arrêtées lors du Sommet des Amériques, à Québec.

Imacom, Martin Blache

18 mois pour trafic

Sherbrooke

Ain Gaboury, âgé de 42 ans, a encouru une peine de 18 mois de détention pour le trafic de stupéfiants, ainsi que la possession en vue de trafic de 41 grammes de cocaïne, 17,7 grammes de résine de cannabis et 16,6 grammes de marijuana, le 19 avril.

Cette condamnation lui a été imposée hier par le juge Gerald Desmarais, de la Cour du Québec, à Sherbrooke.

Gaboury sera de plus soumis à une mise à l'épreuve pendant deux ans et à une interdiction de possession d'armes pendant 10 ans.

Le tribunal a confisqué les stupéfiants et les objets saisis chez lui incluant une somme de 18 000 \$.

Le prévenu avait déjà éclopé d'une peine de six mois pour trafic de stupéfiants en janvier 1998.

Me Jean-Marc Bénard a représenté qu'une peine de 18 mois serait suffisante pour son client, qui avait commencé à prendre de l'alcool pour soulager une maladie incontrôlée, et a ensuite pris de la drogue.

Gaboury a été arrêté lors d'une perquisition sur mandat à son domicile, parce qu'il était suspecté de vendre des stupéfiants dans des bars du quartier Est.

La police a saisi la drogue décrite dans plusieurs endroits de son logement, des objets pouvant servir au trafic ainsi que plus de 18 000 \$ en argent.

Me Bénard a noté que son client ne vivait pas dans le luxe, mais plutôt comme une personne démunie.

CLINIQUE DES VARICES ET COUPEROSE CLINIQUE MÉDICO-ESTHÉTIQUE



Dr. Claude Castonguay
Omnipraticienne

Pour l'été,
de belles jambes
sans varices

80, rue Vimy Nord
Sherbrooke
(819) 822-2555

Boutique
MAXIME

Pour Souligner Votre Féminité

HAUBER
FASHION

OUVERT LE DIMANCHE DE 12H30 À 16H00
450 Lindsay, Drummondville QC - Tél.: (819) 478-7331

LA GRANDE VENTE Shermag EST DE RETOUR

Venez voir nos collections
de la Galerie Shermag

TOUT EST RÉDUIT
DES RABAIS
JUSQU'À

40%

TENDANCES meubles

Décocentre Bureau et Bureau
600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, 569-9585

NOMINATION



M. Richard Vachon

M. Jean-François Lemelin, directeur des ventes chez Mazda Rock Forest, est fier d'accueillir au sein de son équipe M. Richard Vachon, en tant que conseiller aux ventes.

Reconnu à Sherbrooke et en Estrie pour ses 30 ans d'expérience, Richard se distingue par son dynamisme et son intérêt à la clientèle et vous invite à venir le rencontrer.

M. Richard Vachon se fera un plaisir de vous servir en vous offrant des produits de qualité supérieure.

COUP DE FOUDRE
COUP DE FOUQUE

mazda
ROCK FOREST
4787, boul. Bourque, Rock Forest J1N 2G6
564-2211



Photo La Tribune, par François Gougeon
Sandy Picard a procédé hier à une démonstration sur la façon d'installer adéquatement, dans un siège d'auto sécuritaire, son fils, Gabriel Richard.

3 enfants sur 10 sont installés correctement dans le siège d'auto

François GOUGEON
Sherbrooke

Les parents de jeunes enfants ont encore de gros efforts à faire en matière de sécurité routière, plus précisément au sujet des sièges d'autos pour enfants.

Car même s'il est obligatoire au Québec depuis une dizaine d'années d'asseoir un enfant de moins de cinq ans dans un siège d'auto, cet équipement est souvent bien mal installé.

«De façon générale, trois enfants sur dix seulement sont installés adéquatement dans leur siège d'auto», a commenté hier en conférence de presse le directeur régional par intérim de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) pour l'Estrie, la Mauricie et le Centre-du-Québec, Bernard Martineau.

Clinique de vérification

C'est pourquoi cet organisme, en collaboration avec le Service de police de la région sherbrookoise (SPRS), le CLSC de la région sherbrookoise, CAA-Québec et le ministère de la Famille et de l'Enfance, tiendra une clinique de vérification de l'installation des sièges d'auto pour enfants, ce dimanche 6 mai, de 10 à 16 heures. Cela aura lieu sur le terrain du Canadian Tire de Sherbrooke, un autre partenaire de cette activité. Les parents sont bien sûr invités à s'y rendre, alors que la mascotte Baladine, experte en sièges d'auto, sera présente.

Et d'autres cliniques auront lieu dans la région, alors que l'ensemble des magasins Canadian Tire seront en mesure d'offrir le service de vérification à compter du 25 mai.

Le directeur du SPRS, Michel Carpentier, a aussi illustré le problème de l'installation inadéquate des sièges d'autos: lors de la clinique de novembre dernier, des 77 sièges inspectés, aucun n'était conforme à 100 pour cent.

«Soit qu'il y avait un problème avec la nature même du siège, son installation ou la façon d'asseoir ou d'attacher l'enfant. Il faut que les gens se méfient de l'illusion de sécurité qu'ils se donnent en mettant leur enfant dans leur siège d'auto, si ce dernier n'est pas adéquat», a dit M. Carpentier. Il a invité particulièrement à la prudence des gens qui circulent sur de courtes distances et à basse vitesse.

Des données de la SAAQ montrent que, l'an passé, 850 enfants de moins de cinq ans passagers d'une voiture ont connu des accidents avec blessures, dont 35 en Estrie. Et parmi eux, trois étaient des blessés graves.

C'est pourquoi tant MM. Martineau que Carpentier, ainsi que Rose-Marie Thonney, du ministère de l'Enfance et de la Famille et Claude Raymond, de CAA-Québec en Estrie, qui ont également pris la parole, ont insisté pour que les gens prennent vraiment le temps de bien installer leur enfant en voiture avant de prendre la route.

«On ne dira jamais assez qu'un enfant bien attaché dans son siège d'auto est un enfant en sécurité. En ce sens-là, les cliniques offertes aux automobilistes, comme celle de dimanche prochain, sont un besoin et une nécessité», a dit M. Raymond.

Le CAA, a-t-il précisé, a offert de la formation à quelque 4800 personnes d'une centaine d'organismes (CLSC, corps policiers, etc), qui ont rejoint environ 30 000 personnes pour les aider en matière d'installation du siège d'enfant.



Uniroyal
Tiger Paw ASC

44⁹⁵\$
P155/80R13
PRIX DE DÉTAIL
71⁰⁰\$¹

inclus! Pose, valve
et équilibrage

Uniroyal Tiger Paw ASC → P185/75R14

73⁹⁵\$
PRIX DE DÉTAIL
97⁰⁰\$¹

Uniroyal Tiger Paw ASC → P205/70R15

79⁹⁵\$
PRIX DE DÉTAIL
120⁰⁰\$¹

Les plus grandes marques
aux meilleurs prix!

BFGoodrich MICHELIN
UNIROYAL GOODYEAR

Aussi disponible!

Pneus pour camion
Uniroyal Laredo AWP

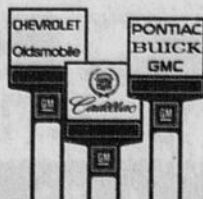
→ P205/75R15
95⁹⁵\$
PRIX DE DÉTAIL
141⁰⁰\$¹

Nos
p'tits
soins

- Service sans rendez-vous
- Service de navette
- Carnet d'entretien sur Internet
- Dépôt de nuit pour vos clés



Service
Goodwrench
Bien fait. À temps.



1 800 463-7483

goodwrench.gmcanada.com

¹Prix de détail suggéré par le fabricant. Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et véhicules GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 30 juin 2001. Les concessionnaires peuvent fixer un prix moindre. Pour tous les détails, voir votre concessionnaire participant du Québec.

À l'arrivée des
beaux jours...

BOTANIX

ENGRAIS pour PELOUSE

4 ÉTAPES

Traitez 300 m²
(3250 pi²)
avec 4 sacs de 10 kg
Prix exceptionnel 48⁹⁹

Traitez 600 m²
(6500 pi²)
avec 4 sacs de 20 kg
Seulement 69⁹⁹

aussi
disponible

PROGRAMME 3 ÉTAPES
ORGANIQUE

Une célébrité dans votre jardin

Exclusivité Botanix
Rosier

Céline Dion

21⁹⁵

Voyez
nos experts
en conception
d'aménagements
paysagers

OUVERT 7 JOURS

Serres et pépinières

GAGNON

Fleurimont
2480, rue King Est
564-0044

Rock Forest
4600, boul. Bourque
564-7884



Imacom, Martin Blahca

Les terrasses du centre-ville de Sherbrooke ouvriront deux semaines plus tôt cette année, à la suite des travaux d'embellissement de la rue Wellington.

Les terrasses ouvriront plus tôt cette année

Claude PLANTE

Sherbrooke

Quand les températures se réchauffent comme hier, on entend dire partout «vivement les terrasses!» Eh bien cette année, elles seront ouvertes deux semaines plus tôt au centre-ville de Sherbrooke.

En fait, c'est dans un nouveau décor qu'elles prendront forme devant les bars de la rue Wellington Sud et seront ouvertes dès le 18 mai, soit le vendredi précédant le long congé de la fin de semaine de la Fête de Dollard.

Plusieurs tenanciers promettent «des terrasses plus esthétiques» pour cet été, affirme Gilles Marcoux, directeur général de la Corporation de développement du centre-ville de Sherbrooke.

«Habituellement, elles sont ouvertes à la fin mai ou au début juin. Mais cette année, nous répondons ainsi à la demande des propriétaires de bar voulant que la saison soit allongée. Il a fallu définir certains paramètres et aussi considérer les autres utilisateurs», dit-il.

«Si le 18 mai est une belle journée comme aujourd'hui (hier), ça sera intéressant...»

Les travaux d'aménagement de la rue Wellington Sud débutés l'automne dernier au coût de 1 200 000 \$ (conjointement entre la Ville de Sherbrooke et les commerçants) sont pratiquement terminés. Il reste à planter quelques arbres, ajoute M. Marcoux.

L'asphalte a été remplacé par du pavé imbriqué selon une nouvelle technique, les lampadaires ont été changés, etc. «Ça a été majeur comme travaux. Les gens d'affaires ont fait preuve de patience. À part quelques exceptions, la rue a été toujours accessible.»

«Les travaux sont complétés ce printemps. Les intervenants ont décidé de tout faire d'un coup, de ne pas attendre à plus tard, comme par exemple de changer les lampadaires», signale M. Marcoux.

On devrait retrouver le même nombre de terrasses cet été que l'an dernier. Les dimensions devraient aussi être sensiblement les mêmes, indique-t-il. On n'a pas évalué combien de visiteurs de plus devrait attirer le centre-ville dont on a refait la beauté.

On gardera une seule voie de circulation, comme dans les années antérieures. M. Gilles Marcoux ne note pas de problème particulier de circulation même si la rue dépôt n'est plus accessible.

«Nous avons envisagé de la fermer (la rue Wellington Sud) complètement à la circulation, mais il faut être prudent. Nous sommes en Amérique du Nord et les rues entièrement piétonnières ne sont pas légion.»

Les travaux et l'enthousiasme des tenanciers à ouvrir leurs terrasses sont des signes de la vitalité nouvelle de la Wellington. On veut un faire un pôle de divertissement avec une clientèle plus raffinée. L'investissement qui se dessine pour redonner vie à l'Hôtel Wellington en est la preuve, indique le directeur général de Centre-ville de Sherbrooke.

«Il y a de la place pour les jeunes et c'est correct. Mais il faut qu'il y en ait pour les autres aussi. Après l'investissement public, c'est au tour de l'investissement privé.»

cplante@latribune.qc.ca

Démantèlement des fortifications des Hell's

Le dossier progresse à Lennoxville

Claude PLANTE

Sherbrooke

Le dossier du démantèlement possible des fortifications du bunker des Hell's Angels, de Lennoxville, progresse. Le comité de travail impliqué dans ce dossier se réunira prochainement.

La réunion est prévue pour le 14 mai, confirme le maire de Lennoxville, Douglas MacAulay. «Nous venons d'avoir une rencontre avec notre comité d'urbanisme», dit-il.

«Nous avons reçu une communication de la Ville de Sherbrooke pour connaître quel est son règlement à ce sujet», ajoute le maire sans vouloir en dire davantage. «Nous ne sommes pas plus avancés que ça. La réunion aura lieu le 14 mai. Je

ne peux pas en dire plus avant.»

Rappelons que la Ville de Lennoxville étudie la possibilité de faire démanteler les fortifications du bunker des Hell's Angels, boulevard Queen. Les autorités municipales s'appuieraient sur la Loi provinciale de l'aménagement et l'urbanisme. Lennoxville suivrait ainsi l'exemple de Saint-Nicolas, Sainte-Thérèse-de-Blainville et de Trois-Rivières-Ouest qui se sont attaqués à des bâtiments fortifiés dans leur secteur.

L'article 118 (2.1) de cette loi en vigueur depuis 1997 dit qu'il est permis pour une municipalité d'ordonner le démantèlement de fortifications là où l'usage n'est pas permis, sans égard aux droits acquis.



Linda Mailloux

**SESSION DE 8 SEMAINES
7 MAI AU 2 JUILLET**

Séance d'information le mardi 1er mai à 19 h
Dernière chance de s'inscrire

Plan **«P.A.S.»**
d'Amalgissement
Supervisé

- Menus variés, équilibrés.
- Exercices progressifs, exercices de raffermissement.
- Supervision individuelle, 3 fois / semaine.

Aussi

- «Stretching»
- Cardio «kick boxing»
- Cours spécialisés pour 50 ans et plus
- Programme équilibre santé conçu pour les personnes diabétiques
- Évaluation de l'état de santé du dos

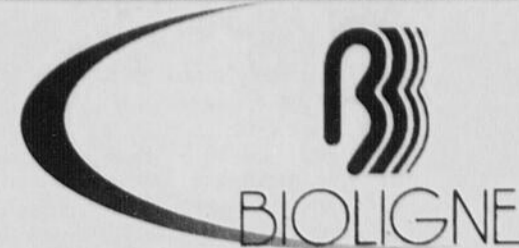
2154, rue King Ouest, Sherbrooke
822-2224



Pour femmes seulement depuis 1993

45091

Centre nutrition Santé



Thérèse Lasselle
Conseillère N.D.
Tél. : 821-3646

4505, boul. Bourque
Rock Forest

*Je veux
maigrir*

Pour cela il ne faut pas juste faire maigrir, il faut corriger les causes de l'embonpoint.

**QU'EST CE QU'UN
BON PROGRAMME
D'AMAIGRISSEMENT ?**

- Il fait perdre les graisses en excès, non pas les muscles.
- Il ne déshydrate pas le corps.
- Il tient compte du métabolisme de chacun et corrige les habitudes alimentaires.
- Il crée une situation physiologique favorable au maintien du poids.
- Il permet de manger à sa faim sans compter les calories.
- Il harmonise le corps en faisant maigrir aux endroits les plus envahis par la graisse.
- Il ne recommande aucun substitut de repas ou coupe-faim.
- Il permet tout en maigrissant, de maintenir et même de recouvrer une bonne santé.

Un service différent et efficace

- 1-Tests cliniques permettant de déterminer le choix des aliments qui vous convient davantage.
 - 2-Correction des habitudes alimentaires selon les besoins de chaque personne.
 - 3-Repas complets et équilibrés, il n'est jamais question de calories ou de quantités. Vous mangez à votre faim.
- Vous avez un problème de poids ou de santé lié à l'alimentation, nous pourrions sans aucun doute vous aider.

Téléphonez maintenant pour un rendez-vous.

Première
consultation
GRATUITE

821-3646

*Mieux se nourrir pour
mieux maigrir.*

45749

Vélos

À partir de **219 99\$**

SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE

TAXES INCLUSES

À L'ACHAT D'UN

Vélo

JUSQU' AU 6 MAI

292, King Ouest, Sherbrooke 566-8882

Coin King et Alexandre

44999

Le sous-financement des soins à domicile n'épargne pas l'Estrie

□ Le 5e Salon du soutien à domicile aura lieu demain aux Galeries Quatre Saisons

Claude PLANTE
Sherbrooke

Le sous-financement généralisé des soins à domicile au Québec n'épargne pas la région sherbrookoise. La privatisation et l'écart entre les soins que reçoivent les pauvres et ceux offerts aux mieux nantis s'accroissent.

Selon Paul Pronovost, organisateur communautaire pour le secteur des aînés et les personnes en perte d'autonomie au CLSC de la région sherbrookoise, les fonds manquent carrément. «Disons que la Régie régionale de la santé a des choses à faire avec les CLSC pour améliorer la situation», constate-t-il, en marge de la conférence de presse annonçant la tenue du Salon du soutien à domicile.

«On a de plus en plus recours aux services du secteur privé pour les soins aux personnes âgées. La gratuité et l'accessibilité sont des principes qui sont égratignés. On constate qu'il y a des soins pour les riches et pour les pauvres. Il y a une plus grande détérioration depuis 10 ans. Il y a des listes d'attente dans les CLSC et les gens qui ne veulent pas attendre se tournent vers les cliniques privées et

payent.» Les services de soutien à domicile requis par quelque 1,1 million de personnes âgées, handicapées ou malades sont nettement sous-financés par le gouvernement québécois, souligne un rapport confidentiel du ministère de la Santé et des Services sociaux, a-t-on appris au début de la semaine dans le journal *La Presse*.

Le phénomène n'est pas nécessairement nouveau, mais cette étude tend à le démontrer toutefois.

Ce fait ne pouvait passer sous silence lors de la conférence de presse annonçant la tenue demain de la cinquième édition du Salon du soutien à domicile, qui aura lieu aux Galeries Quatre Saisons.

L'événement, sous la présidence d'honneur du journaliste Marcel Gagnon, regroupera plus d'une vingtaine d'organismes et exposants venant promouvoir des services de maintien à domicile: services de santé, réadaptation, aide psychologique, transport, défense des droits, etc.

L'événement attire environ 1000 personnes, toutes fois on se rend compte que le salon répond aussi aux besoins des personnes handicapées voulant demeurer à la maison. Aussi, note Serge Arel du Comité organisateur, on voit beaucoup de

proches de personnes âgées ou handicapées venir s'informer.

«C'est un salon pour les gens de tous les âges, affirme-t-il. Des fois on va voir des gens qui ont fait un ACV à 40 ans. Ils vont vouloir demeurer à la maison. Il y a aussi les aidants naturels qui veulent avoir de l'information sur les services offerts.»

De plus, cinq conférences permettront aux visiteurs d'aborder différentes facettes de la qualité de vie à domicile. Au cours de la journée, il sera question de «pertes de mémoire», de «prévention de la violence», de la «réalité des aidants naturels», de «sécurité à domicile» et de la «maladie d'Alzheimer».

Pour M. Gagnon, ce salon «près des gens» se veut le moment idéal pour en connaître plus sur les services offerts à ceux qui veulent demeurer des années de plus dans leur maison entourés de proches.

«Il y a des avantages à rester chez soi. C'est là qu'on a son réseau d'amis, qu'on reçoit sa famille. Mais on est moins dépourvu quand on a les outils pour adapter son milieu», lance-t-il.

cplante@latribune.qc.ca

Fondation Isabelle-Bolduc

Marcel Bolduc reste à la barre pour au moins un an

Sherbrooke (CP)

À la lumière d'une rencontre déterminante pour la condition des victimes d'actes criminels tenue récemment, Marcel Bolduc garde la barre de la Fondation Isabelle-Bolduc pour au moins un an.

Sa décision découle de la réunion du 14 mars dernier organisée par le Solliciteur général du Canada et qui a donné de bons résultats concernant des demandes de la fondation, dit-il.

Les autorités ont prêté une bonne oreille à la demande d'information plus abondante sur les conditions de remise en liberté des agresseurs et sur la possibilité pour les victimes d'être entendues lors des audiences pour libération conditionnelle.

«J'attends que ce dossier soit terminé, dit-il. Ça me laisse au moins un an environ. Après, j'examinerai la possibilité de m'impliquer autrement.»

«Il y a des choses qui pourraient se régler dès cette année parce que ça ne demande pas de modification de la Loi.»

La mission de la Fondation Isabelle-Bolduc pourrait être alors prise en charge par un organisme montréalais de défense des droits, ajoute le père d'Isabelle. Marcel Bolduc pourrait garder un lien avec l'organisme qu'il n'a pas nommé.

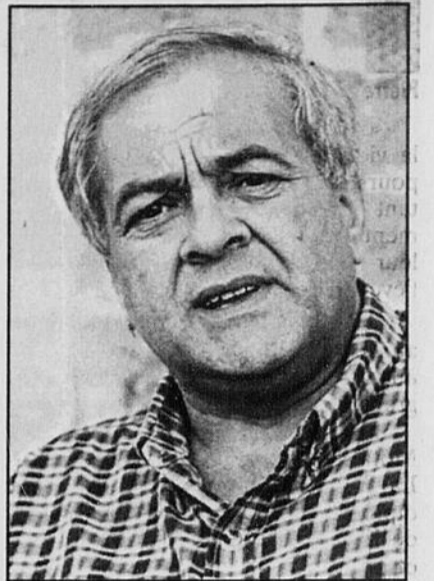
Il pourrait être possible pour la victime ou ses proches d'en savoir plus sur les conditions de remise en liberté de l'agresseur. Il serait alors possible de savoir quelle est la fréquence de ses sorties, s'il est accompagné, etc.

D'autres rencontres comme celle du 14 mars ont eu lieu ou auront lieu dans les autres provinces afin d'en savoir plus sur les demandes des groupes comme la Fondation Isabelle-Bolduc.

Les décisions prises par la suite auront un impact à l'échelle du pays, confirme Marcel Bolduc.

Rappelons que l'hiver dernier, un règlement hors cour est intervenu entre le Service correctionnel et la famille d'Isabelle Bolduc, cette jeune femme qui avait été enlevée, séquestrée, abusée sexuellement et assassinée sauvagement le 30 juin 1996.

M. Bolduc avait évoqué la possibilité de passer le flambeau en ce qui concerne la direction de la fondation.



Marcel Bolduc

CLÔTURES et RAMPES

VENTE • SERVICE • INSTALLATION

- Clôtures en P.V.C.
- Rampes en P.V.C.
- Clôtures de fer ornemental
- Clôtures Frost

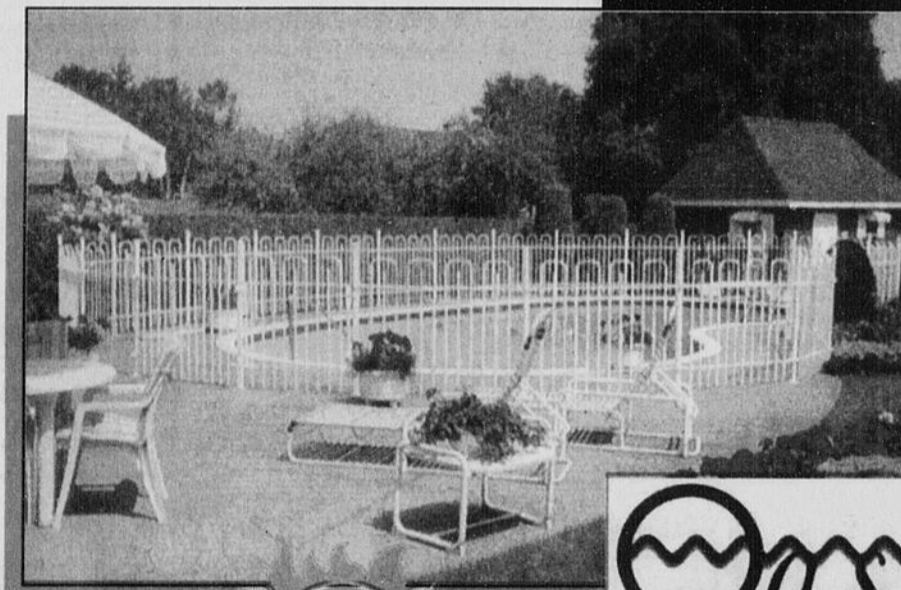
Distributeur autorisé

NORCEL 2000



- Acier galvanisé
- Revêtement de polyester
- Cuisson au four
- Choix de couleurs
- Protection maximale garantie

Hauteur 24 po, 36 po, 48 po, 60 po



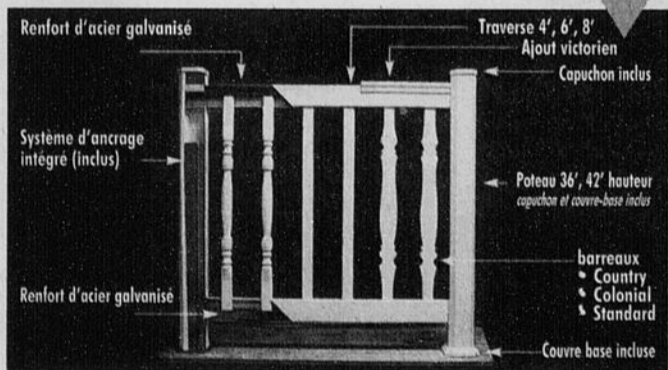
Du jamais vu!

Modèle 3250 PVC

6\$ /le pied linéaire

NOUVEAU!

Système de rampes en PVC



APPORTEZ VOS DIMENSIONS

2001

SÉRIE 2000

BARRIÈRES simples ou doubles

TONNELLES

BARREAUX TOURNÉS EN P.V.C.

style colonial : paquet de 4

20\$

style country : paquet de 4

16\$

avec ajout (main courante) de style victorien

Livraison immédiate Plusieurs modèles en inventaire

4796, boul. Bourque, Rock Forest 566-5777

89, rue Gatineau, Granby 777-3852

PRIX COMPÉTITIFS

FAITS DIVERS

Cocaïne et objets intrigants

Rock Forest (PSJ) - Mandat de perquisition en main, des enquêteurs du Service de police de la région sherbrookoise ont effectué une intervention, hier, à Rock Forest.

On n'a pas précisé l'endroit mais on y a appréhendé deux femmes et un homme qui étaient toujours sous arrestation tard hier soir.

Sur les lieux, les policiers ont mis la main sur 44 grammes de cocaïne pour une valeur de quelque 4400 \$, à raison de 100 \$ du gramme.

Ils ont également découvert au même endroit des tas et des tas d'objets dont on s'efforçait toujours à établir la provenance. Les enquêteurs auraient de bonnes raisons de croire que la marchandise proviendrait de cambriolages.

Le travail d'enquête est toujours en cours.

Le troisième homme appréhendé

Sherbrooke - Les enquêteurs du SPRS, assistés du Groupe d'intervention, ont procédé à l'arrestation d'un troisième individu concernant la perquisition et la découverte de 800 plants de marijuana dans un appartement, rue Wilson, dans le quartier Nord de Sherbrooke, la semaine dernière.

On avait des raisons de croire que l'homme, âgé de 35 ans, pouvait être armé. L'opération s'est bien déroulée.

Cet individu est considéré comme le locataire de l'appartement et il sera vraisemblablement accusé de production de marijuana ce matin, au palais de justice de Sherbrooke.

Rappelons que la semaine dernière, deux frères, âgés dans le début de la vingtaine, se trouvaient dans l'appartement pour soigner la plantation quand les policiers ont frappé à la porte.

Encore des coussins gonflables

Sherbrooke - En l'espace de quelques heures, rues Richard et McGregor, dans le quartier Nord de Sherbrooke, deux véhicules ont été dépouillés de leurs coussins gonflables, appelés airbags même dans les récents dictionnaires.

Les voleurs se sont attaqués d'abord à une Ford Focus 2001 puis à une Honda Civic 2000.

Les dommages au tableau de bord, surtout quand on enlève le coussin gonflable, côté passager, sont toujours importants.

Une dame au couteau incohérente

Sherbrooke - Tard en soirée de lundi, les patrouilleurs du Service de police de la région sherbrookoise sont intervenus dans un immeuble à logements, rue des Blés, dans l'Est de Sherbrooke.

Une femme se trouvait au lit quand une voisine de palier est venue frapper à la porte de son appartement.

La coqueuse tenait un couteau à la main et a menacé sa voisine en tenant des propos incohérents: «T'as assez de me faire du train!»

Prise de peur, on le comprendra, la dame s'est réfugiée dans un autre appartement et le SPRS a été informé de ce qui se passait.

Les policiers ont trouvé la femme au couteau chez elle; ils ont rapidement constaté que ça n'allait pas; il y avait également des lettres avec des incantations au diable que personifiait la voisine menacée; il était question d'ondes négatives... bref, la madame, âgée de 69 ans, avait besoin de soins et pas à peu près.

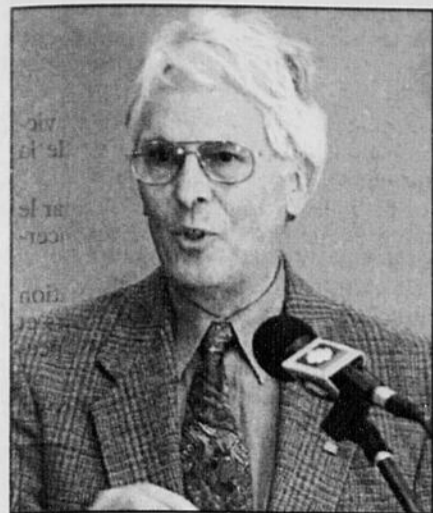
C'est à l'hôpital qu'on l'a menée.

Pour le moment, l'affaire a été rédigée comme un incident.

Le Festival-concours rend hommage à Mildred Largie

Steve BERGERON
Sherbrooke

Quelque 450 jeunes musiciens se sont inscrits cette année au 12e Festival-concours de musique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie, qui se déroulera du 3 au 6 mai, à l'École de musique et au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.



Pierre H. Massé

Ce concours se terminera par une grande finale le dimanche 6 mai, à 15 h, à la salle Maurice-O'Bready. Celle-ci sera ouverte au public et mettra en vedette les huit jeunes finalistes qui auront attiré l'attention du jury et du public.

Le coût pour assister à ce concert-gala est de 5\$. Quelque 5000 \$ en bourses seront remis aux gagnants.

«Le Festival-concours contribue de façon importante à la vie musicale régionale. Il encourage plusieurs jeunes à poursuivre leur formation et à s'améliorer, en leur permettant de se présenter devant un jury, d'entendre leurs commentaires et de recevoir une appréciation professionnelle de leur cheminement», résume Marc Bernier, président de l'événement.

Agés de 7 à 23 ans, les participants viendront se produire au piano, au violon, au violoncelle, à l'alto, à la contrebasse, à la guitare, en chant, tantôt en soliste, tantôt en petit ou en grand ensemble.

Le jury sera composé de Thérèse Motard, violoncelle solo de l'ensemble La Piété, Elise Deschamps, chanteuse diplômée du doctorat de l'Université de l'Indiana, Marcel Benoit, guitariste et professeur de musique au Cégep de Drummondville, et Carmen Picard, pianiste et enseignante.

Hommage à Mildred Largie

Pierre H. Massé, président de l'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke (OSJS), a annoncé que le chef de l'OSJS, Luc Chaput, ferait par-

En environnement

Des actions locales de portée majeure

Jean-François CADIEUX

Sherbrooke

Les réalisations des gagnants du concours «Agir localement... Sensibiliser globalement!» relatives à des actions ou gestes écologiques retenus par le Conseil Régional de l'environnement de l'Estrie (CREE) sont pour le moins impressionnantes.

Les prix remis aux lauréats par le CREE variaient du vélo électrique d'une valeur de 1500\$ à la tondeuse à batterie jusqu'aux banes de parc faits de plastique recyclé.

Dans la catégorie «matières résiduelles», Marie-Josée Rioux a remporté le premier prix en témoignant que la maison de 150 ans qu'elle a achetée il y a trois ans contenait une foule de résidus de métal, de verre, de plastique et de papier et, pour faire le grand ménage, elle n'a pas hésité à remplir plusieurs remorques de ces résidus, au centre de tri, en plus de vendre le métal à un ferrailleur.

Une fois la maison vidée, elle et son mari devaient par la suite nettoyer le terrain qui comptait également plusieurs décharges à ciel ouvert et récupérer le tout, au lieu de tout remettre dans les mains d'un vidangeur.

Les deuxième et troisième prix ont été remis respectivement à Rita Trépanier de l'AFEAS et à M. Maxime Robert. Mme Trépanier a passé une résolution au congrès provincial de son organisme à l'effet de remplacer les verres et assiettes en styromousse par de la vaisselle durable.

Pour sa part, M. Robert s'affaire depuis plus de trois ans à la récupération de vieux bâtiments tels que les églises, les granges et les maisons dans le but de sauvegarder le bois ouvré et autres éléments du patrimoine québécois.

Eau et énergie

Les citoyens ayant à coeur de ne pas gaspiller l'énergie n'ont pas été en reste dans la catégorie «énergie/ changements climatiques» où M. Henry Cyr s'est fait offrir le premier prix grâce à ses panneaux solaires.

Ces panneaux lui permettent de faire fonctionner sa pompe à l'eau, son éclairage, sa radio, bref, la plupart des appareils de la maison. Le citoyen est reparti de la soirée avec une tondeuse à gazon à batterie rechargeable.

Pour faire suite au grand gagnant du concours, Richard Bolduc, qui a réduit la consommation d'eau de son école de l'ordre de 95 %, Marie-Maryse Lessard a pour sa part rafflé le premier prix de la catégorie «eau/biodiversité».

Madame Lessard a fait l'acquisition d'un chalet qui était situé à 16 pieds du lac Maskinongé. Wantant protéger l'environnement, elle l'a fait reculer à 54 pieds et même le mur de soutènement de 120 pieds de longueur sur le bord du lac a été enlevé pour faire place à de grosses roches de granit.



Finaliste l'an dernier, Mathieu Simard, 11 ans, sera un des 450 jeunes musiciens et musiciennes qui participeront au 12e Festival-concours de musique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie, du 3 au 6 mai. Le concours se déroulera à l'École de musique et au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

tie du jury pour trouver, parmi les jeunes musiciens, un concertiste pour la saison 2001-2002 de l'OSJS.

Les deux organismes ont aussi annoncé qu'ils bénéficieront de la générosité de feu Mme Mildred Largie, qui a laissé récemment une partie de ses biens. Ils pourront donc remettre, sous forme de bourses annuelles, une aide financière aux jeunes en formation musicale.

Originaire de Richmond, Mildred Largie a consacré sa vie à la musique. Récipiendaire de plusieurs prix au Québec au début du siècle dernier, elle fut sélectionnée pour parfaire ses connaissances en piano à New York dès l'âge de 14 ans.

Elle revint ensuite au Québec pour y mener une carrière de pianiste qui dura 70 ans. Elle a joué notamment avec les orchestres de Toronto, de Québec et de Sherbrooke.

5e Salon du soutien à domicile

Pour mieux vivre chez soi

Journée d'information sur les services privés, publics et communautaires

Le jeudi 3 mai 2001

GALERIES QUATRE-SAISONS
930, 13e Avenue Nord à Sherbrooke
Heure : 10 h à 20 h 30

46291

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 13 MAI OU, SI SEARS EST FERMÉ, AU SAMEDI 12 MAI 2001

GROS APPAREILS MÉNAGERS À DE SUPER PRIX

597\$

Notre plus bas prix de la saison!

LAVE-VAISSELLE ÉLECTRONIQUE KENMORE LAVAGE ULTRA

Rabais 180 \$. Lavage sur 5 niveaux. N° 16732. Rég. Sears 779,99.

En blanc et en noir

799⁹⁹

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE™ DE 18,1 P1

Rabais 200 \$. 1 tablette pleine largeur, 2 demi-tablettes. N° 67832. Rég. Sears 999,99.

Aussi en biscuit

149⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 1 P1

1000 W. N° 87010
Rég. Sears 169,99.

moitié prix

MACHINE À COUDRE KENMORE À 12 POINTS

6 points ordinaires, 6 extensibles.
N° 12912. Rég. Sears 479,99. **239,99**

TOUS LES FOURS À MICRO-ONDES ET MACHINES À COUDRE SONT EN SOLDE

MAYTAG

rabais 70\$

LAVE-VAISSELLE MOBILE MAYTAG

Dessus en Formica™ aspect étal de boucher. N° 97422. En blanc sur blanc et noir sur blanc.

TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS MAYTAG™ SONT EN SOLDE

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

- Alma**
Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222
- Baie-Comeau**
Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991
- Chicoutimi**
Place du Saguenay (418) 549-8240
- Drummondville**
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381
- Gaspé**
Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562
- Hull**
Les Galeries de Hull (819) 770-6300
- Matane**
Magasin-concession de Matane (418) 562-4345
- Québec**
Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711
Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Place Launier (418) 658-2121
Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084
- Rimouski**
Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111
- Rivière du Loup**
Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350
- Sept-Îles**
Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811
- Sherbrooke**
Le Carrefour de l'Estrie (819) 563-9440
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke, Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010
- St-Georges-de-Beauce**
Le Carrefour St-Georges (418) 278-2222
- Trois-Rivières**
Centre Commercial Les Rivières (819) 379-5444
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières, Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992
- Victoriaville**
La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

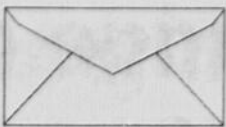
Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

SEARS

SEARS. CHOIX. SERVICES. RÉCOMPENSES.

Copyright 2001, Sears Canada Inc.

Opinions

Opinion
des lecteursLa Tribune
1950 rue Roy
Sherbrooke (Québec)
J1K 2X8Télécopieur
564-8098Courrier électronique
redaction@latribune.qc.ca

ÉDITORIAL

Les provocateurs et les condamnés



Michel
MORIN

des Amériques.

Il faut se rendre à l'évidence: la ville de Québec aurait pu devenir le théâtre d'affrontements autrement plus sanglants si les policiers n'avaient pas exercé avec brio le sale boulot qu'ils n'avaient pas le choix d'accomplir. Que des manifestants profitent de la tenue de ce Sommet et de la venue de tous ces chefs d'État dans la Capitale nationale pour montrer une très nette opposition à ce nouveau traité de libre-échange tombe sous le sens. Après tout, la population civile a le droit bien légitime de craindre les conséquences de cette entente sur le devenir de l'hémisphère. Là n'est pas le problème. D'ailleurs, la majorité des manifestants ont déambulé dans les rues de Québec de fa-

çon pacifique, sans rien casser, pour faire valoir leur mécontentement. Le message a porté.

Malheureusement, et les manifestants pacifiques l'ont déploré à bon escient, des casseurs professionnels ont fait tout ce qui était en leur pouvoir pour envenimer et faire déraiper les choses. Et ils y sont parvenus, parvenant à élever l'opposition pacifique. Personne n'avait besoin d'être porteur d'un doctorat pour faire une bonne lecture des affrontements et de leur origine. Non, les policiers n'en sont pas responsables. C'est plutôt tout le contraire. Ils ont été nargués, conspués, provoqués. Ils sont devenus à compter du vendredi après-midi la cible de voyous qui leur lançaient des projectiles de toutes sortes. Et il faut savoir que ces casseurs avaient en leur possession tout ce qu'il fallait pour engendrer une riposte des policiers aussi sauvage que leurs attaques. Balles de golf, balles et bâtons de baseball, billes d'acier, barres de fer et quoi encore. Sauf que les policiers de la Sûreté du Québec ont conservé leur calme. Dans d'autres coins du globe, devant pareille situation, on aurait déploré des morts à la dizaine. Mais pas à Québec.

Oui, les policiers ont utilisé beaucoup de gaz lacrymogènes. Oui, ils ont tiré des balles de plastique, blessant sérieusement quelques manifestants. Mais que pouvaient-ils faire d'autre pour éviter que la situation ne dégénère dès lors que le périmè-

tre de sécurité eut été éventré?

Que des blâmes soient adressés aux policiers parce qu'ils auraient prétendument exagéré dans le recours à certains moyens de défense et de dissuasion résiste difficilement à l'analyse impartiale. Au Sommet des Amériques, sur la ligne de front, il n'y avait pas de place pour les biens pensants en veston-cravate. Si les policiers avaient été encore plus mous, ce qu'on imagine difficilement, c'est une partie de la population résidente de Québec qui aurait eu à composer avec ces casseurs professionnels qui ne demandaient pas mieux que de vider la ville sens dessus dessous.

Au Québec, personne ne veut et ne voudra jamais d'un État policier. Il suffit de voir ce qui se passe ailleurs dans le monde pour apprécier la relative liberté et la démocratie qui nous gouvernent. Mais il est de ces occasions, comme le Sommet des Amériques, qui méritent une certaine forme d'encadrement policier. Un gouvernement, quel qu'il soit, ne peut rester impassible devant la menace bien réelle que constituent ces manifestants assoiffés de violence. C'est regrettable mais dans ce genre de situations, tendre la joue après avoir reçu un morceau de pavé par la tête ne tient pas. Les experts pourraient au moins le souligner.

TRIBUNE LIBRE

Sourire de printemps

L'autre jour, parcourant une route de l'Estrie, j'ai vu plusieurs chevreuils gisant au bord du chemin, heurtés sans doute par des automobilistes. Je me suis rappelé qu'on annonçait dans notre région, à cause de la surpopulation de chevreuils, l'élimination naturelle (par manque de nourriture) d'un nombre considérable d'entre eux.

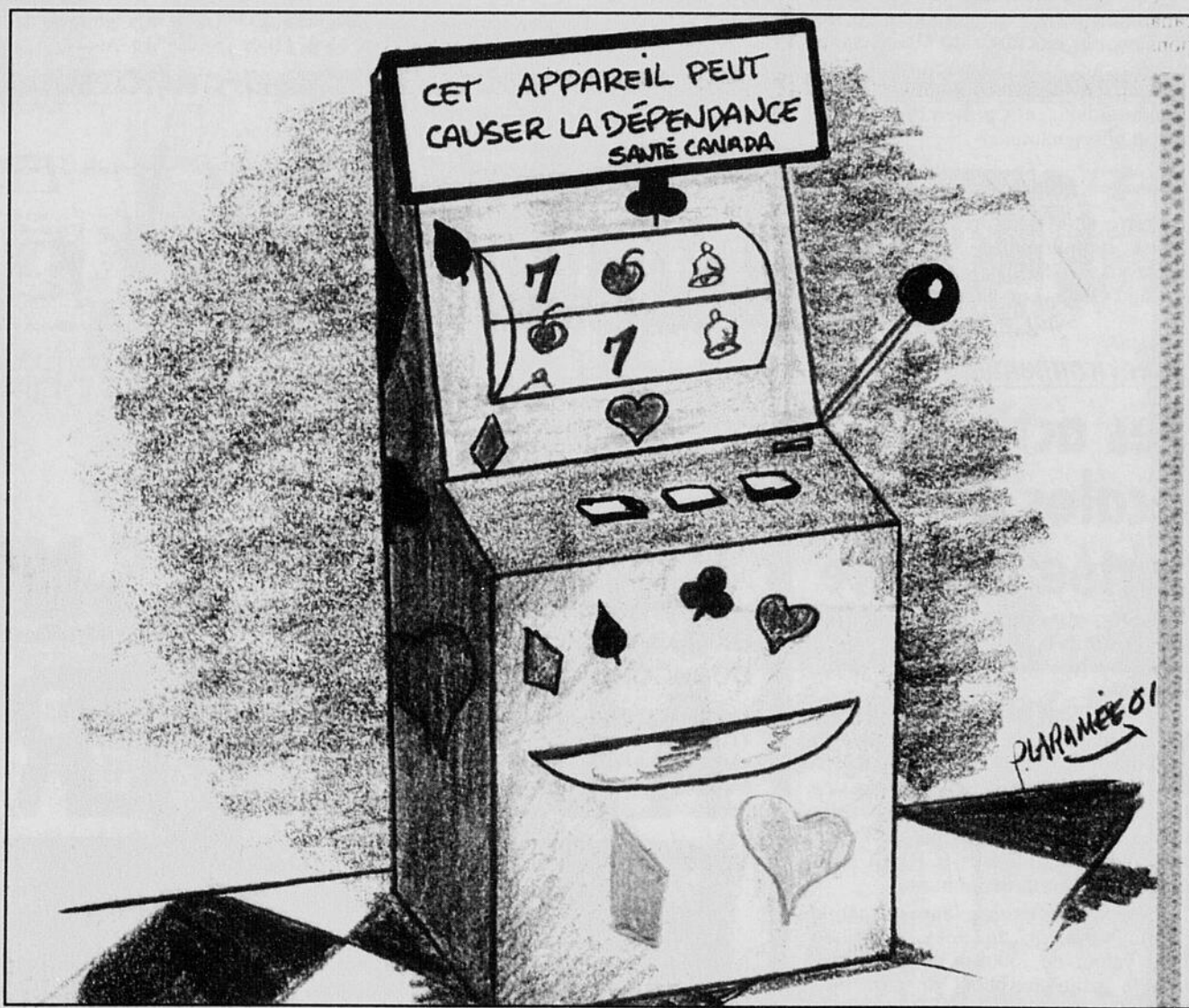
Tout à ma réflexion sur la loi de la nature, j'aperçois soudain, au dernier instant, un chevreuil s'apprêtant à traverser la route. Je n'aurais même pas eu le temps de freiner s'il avait bondi devant moi et encore moins s'il avait traversé lentement la route. Nos regards se sont croisés une fraction de seconde. J'ai eu l'impression qu'il me souriait, l'air de dire poliment: je te laisse passer. Immédiatement après, je le vis dans mon rétroviseur, traverser lentement la route, sans avarie, et, je dirais même, avec un air de désinvolture toute printanière.

Un confrère à qui je racontais l'anecdote me dit spontanément: «Le miracle, c'est pas qu'il t'ait laissé passé

sans anicroche, c'est son sourire, qui son sourire». Nous en avons ri un bon coup. Miracle de la nature qui, au printemps, sourit à la vie renaissante. Tant de personnes semblent ne pas sourire à la vie... alors la vie ne leur sourit guère. Un visage triste suscite la compassion mais un visage souriant suscite l'admiration et la contagion.

Souris tu m'inquiètes, ai-je souvent entendu pour moi-même. J'essaie de m'améliorer. Je ne suis pas facilement porté à sourire, disait l'autre, mais je me force. Comme cet étranger, à qui on offrait du blé d'Inde à bouffer et qui remarque: «Je ne suis pas très mais, mais j'oserai». Alors osons sourire à la beauté de la vie sous toutes ses formes. Ça ne coûte pas cher, c'est meilleur qu'on pense pour son humeur personnelle et celle des autres, et c'est au moins aussi bon que du maïs. Au fait... les chevreuils en mangent-ils du maïs? Ça pourrait expliquer...

Fernand Laberge
Sherbrooke



POINT DE VUE

Des aînés et des chevaux



Louis
RACINE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le gouvernement du Québec pré- fère-t-il les chevaux aux aînés? Ce serait le cas. Du moins selon l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale. J'ai suivi ce débat rocambolesque, jeudi dernier, à la

période des questions. Je n'en croyais pas mes oreilles.

L'Opposition tentait d'y faire tourner une nouvelle «toupie» (ma traduction de «spin up»), sans doute préparée par un petit malin des communications et que le chef libéral a traduit dans un slogan: «Vous avez priorisé les chevaux aux malades» (La Tribune, 27 avril dernier).

Voici les faits. D'une part, dans le dernier budget, la ministre des Finances a prévu une subvention à l'industrie des courses de chevaux. D'autre part, le ministre de la Santé a décrété une hausse des frais d'hébergement pour les aînés. Personne ne pourrait reprocher à l'Opposition de critiquer ces deux mesures, pas plus que de tenter de se faire du capital politique auprès des aînés. Mais c'est la façon qui étonne. L'aîné que je suis à l'impression d'y être pris pour une patate.

Des facéties

Certains aînés sont démunis, comme se plaît à le dire souvent l'Opposition. Certains, malheureusement, le sont mentalement. Mais ce n'est pas une raison pour leur servir

des facéties sous prétexte qu'elles peuvent être rentables électoralement.

En général, même les aînés sont capables de faire la distinction entre une subvention à une industrie et une hausse des tarifs d'hébergement. En général, ils sont assez lucides pour croire que les deux questions doivent être traitées séparément et par des analyses appropriées. Ceux qui sont opposés à ces mesures s'attendent à ce que l'Opposition fasse valoir leurs points de vue, mais par des arguments qui fassent honneur à leur intelligence. Ils n'ont que faire des slogans faciles et des amalgames enfantins qui viseraient à leur faire croire qu'on leur préfère les chevaux. D'ailleurs, certains sans doute, tout comme moi, adorent les chevaux.

Je suis de ceux qui pensent que la qualité de notre démocratie tient pour une large part à la qualité de nos débats publics. Il m'arrive même souvent de penser que les débats de l'Assemblée nationale devraient être exemplaires des nombreux débats que nous avons à tenir comme citoyens à tous les niveaux de notre société. J'ose croire que cet échantillon dont j'ai été témoin est un accident de parcours. Au cours des prochaines semaines, je me propose de regarder plus souvent la période des questions pour voir si c'est ou non le cas.

Louis Racine est professeur d'éthique à la retraite de l'Université de Sherbrooke.

LETTRÉ OUVERTE

Aider des jeunes en péril ou réduire les coûts?

Le gouvernement du Québec réduit aux quotas préfixés le nombre des jeunes en besoin de protection et le nombre des jeunes en besoin d'adaptation scolaire et sociale. Les deux situations sont similaires quant au processus d'effacement et quant aux motifs. Les deux situations mettent en péril des jeunes désormais effacés des effectifs reconnus ou desservis.

La Presse canadienne nous apprenait récemment qu'environ 870 cas de protection sont en attente d'évaluation dans les Centres Jeunesse du Québec, qu'environ 560 autres, évalués, sont en attente de services et que près de 475 cas classés sont incomplets; un minimum de 1905 jeunes sont donc officiellement en attente. Compte tenu que les critères pour retenir un dossier ont été singulièrement resserrés, je prétends qu'il faut au moins tripler ce nombre pour avoir une juste idée des cas majeurs laissés pour compte: 6000 «effacés», une «épargne» annuelle de 20 millions \$.

Au scolaire, le MEQ contingente à environ 11 % de toute la clientèle les effectifs financés des élèves en difficulté d'apprentissage ou d'adaptation ou handicapés (EHDAA). Comme son taux de diplomation au secondaire, toutes années confondues, est de 81 %, il est facile de déduire que 19 % des effectifs sont en échec et répondent nécessairement à ses propres définitions des EHDAA. Cela veut aussi dire en clair que le MEQ ne reconnaît que 11 cas sur 19, qu'il en «efface» 8 sur 19, soit 42 %: environ 90 000 par année! Économie annuelle: 100 millions \$.

Ceux qui sont effacés sont d'abord les élèves en difficulté légère d'apprentissage (une population développée comme la nôtre en abrite environ 15 %, dont 7 sur 10 vont échouer dans la diplomation secondaire, soit 11 sur 15); je prétends que près de la moitié de ces effectifs sont désormais non identifiés ou en attente de services.

Toutefois, le MEQ a aussi «effacé» quelques élèves handicapés en les changeant de catégories: certains élèves avec des handicaps langagiers ou des handicaps moteurs légers sont désormais classés parmi les élèves en «troubles spécifiques», catégorie qui ne donne accès qu'à une gamme plus limitée de services, déjà submergée par les besoins des élèves en difficultés légère et grave d'apprentissage. «Abracadabra, tu étais handicapé, abracadabra, tu ne l'es plus...»

Bien sûr, l'objectif gouvernemental est de réduire les coûts: dans le fond, tous les jeunes en besoin de protection et en besoin d'adaptation scolaire et sociale requièrent des services pas mal trop dispendieux pour ce que ces jeunes rapportent, économiquement ou politiquement.

Alors, on les efface. Pas de dépistage, pas de besoin. Comme si j'écrivais: pas de dépistage, pas de sida. Pas de police, pas de Hells. Pas d'emploi, pas de chômage. Absurde et répugnant, c'est un scandale!

Mais la population, contrairement à l'écho qu'elle accorde au système de santé, est muette sur ces sujets, cela ne la fait pas frémir. De cela, nous devons avoir honte, une honte collective. Agissons!

Patrick Daganand
Intervenant scolaire et social
Compton

Au service des citoyens

Professionnalisme, optimisme, sens de l'organisation et des responsabilités, intégrité, continuité dans ses intentions de projets et réalisations, passions tempérées par la raison et dédain des manières compliquées...

Michel Carpentier est un homme qui met, et ce depuis 30 ans dans sa profession de «policier», un point d'honneur à réussir le possible devant l'impossible...

Félicitations pour vos 30 ans de carrière!

Suzanne Gendron et les aînés
Résidence Gordon
Sherbrooke

Michel Carpentier

ADMINISTRATION		RÉDACTION		PUBLICITÉ		TECHNOLOGIE		PRÉ-IMPRESION & PRODUCTION		COMPTABILITÉ		TIRAGE	
Raymond Tardif Président et éditeur	René Morin Vice-président Finances et administration	Maurice Cloutier Rédacteur en chef	Michel Morin Directeur de l'information Jacynthe Nadeau Adjointe au directeur	François Fouquet Directeur	Alain LeClerc Christian Malo Adjoints au directeur	René Béliveau Conseiller Stéphane Garam Adjoint	André Roberge Directeur	Steeve Rancourt Michel Doyon Adjoints au directeur	Pierre Vallée Contrôleur	Julienne Poulin Gérante du crédit	André Casteau Directeur	Serge Nadeau Adjoint au directeur	

Une réunion de présidents de caisses de retraite valant 500 milliards \$

Gilles FISETTE
Sherbrooke

Ensemble, ils pèsent 500 milliards de dollars. Ce ne sont pas des chefs d'État des Amériques. Ce sont plutôt les présidents d'importantes caisses de retraite du Canada, les 135 membres de l'Association canadienne des gestionnaires de fonds de retraite (PIAC) qui se réuniront au Manoir des Sables, les 9, 10 et 11 mai, dans le cadre de leur réunion semestrielle.

C'est à l'initiative d'un des leurs, Jean-Pierre Garant, du Département de finances et président du Comité de retraite de l'Université de Sherbrooke, que cette réunion se tient en Estrie. C'est lui, également, qui a vu à l'élaboration du programme.

L'Association, dit-il, regroupe les présidents de fonds de retraite de 250 millions \$ et plus. Ces gens viennent donc d'un peu partout au Canada et représentent les fonds de retraite de groupes comme Abitibi-Consolidated, Air Canada, Hydro-Québec, le Mouvement Desjardins, Domtar, l'Université Laval, etc. Quelque 6 millions de cotisants sont impliqués.

Le fonds de retraite de l'université atteint à lui seul presque 420 millions \$.

À la réunion de mai, souligne M. Garant, il sera question d'éthique avec des conférenciers comme le professeur Georges A. Legault, de l'Université de Sherbrooke, et la consultante, Diane Girard. On traitera également de questions technologiques avec Richard Prytula, président de Techno-cap, et Jeff W. Singer, de Sanford C. Bernstein et Co.

L'association, a rappelé M. Garant, a été l'un des responsables de la décision d'Ottawa d'autoriser l'accroissement de la règle de la propriété étrangère (FPR). Avant, les fonds de retraite ne pouvaient investir plus que 10 % de leurs actifs à l'étranger. Cette proportion a été haussée à 20 % en 2000 et à 25 % cette année.

Les fonds de retraite se composent donc d'obligations canadiennes (30,4 %), d'actions canadiennes (32,6 %), d'actions américaines (10,2 %), d'actions d'autres pays (14,9 %).



Photo Imacom-Daguerre, Martin Bloche

L'organisation de la réunion a été placée sous la responsabilité de Jean-Pierre Garant, président du comité de retraite de l'Université de Sherbrooke.

La chronique de votre pharmacien

Le régime d'assurance médicaments du Québec!

Mes médicaments me coûtent chers! Oui vous m'en parlez souvent et je vous comprend mais laissez-moi vous expliquer un peu comment fonctionne ce programme d'assurance gouvernemental. Lors de votre prochain rapport d'impôt, vous devrez payer une contribution de 0 à 385\$ selon votre revenu annuel pour payer l'assurance même si vous ne prenez pas de médicaments. C'est le même principe que lorsque vous assurez votre maison, même si vous ne faites pas de réclamations, vous payez quand même votre prime.

Ensuite, lorsque vous vous présentez à la pharmacie, vous devez payer une franchise de 8.33\$ par mois. Ce montant s'applique sur la première prescription que l'on prend dans le mois et ne se reporte pas d'un mois à l'autre. Donc, si vous n'êtes pas venu en janvier et février à la pharmacie mais venez en mars, vous ne payez que 8.33\$ quand même.

De plus la franchise de 8.33\$ est PAR mois et non pas POUR un mois. Si vous venez le 31 janvier et payez la franchise et revenez le lendemain le 1er février, vous allez la repayer! Mercredi prochain, nous parlerons de la coassurance.

N'hésitez pas à me faire parvenir vos commentaires et vos questions!

Pharmacie Philippe Leng, membre du réseau Oboisnois

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de l'entreprise pharmaceutique LIFESCAN, fabricant du lecteur de glycémie One Touch Ultra disponible depuis le 20 mars à la Pharmacie Philippe Leng.

1125, 12^e Avenue Nord
Flourmont J1E 2X4
Téléphone : (819) 569-9456
leng@infopharm.ca

Conseil de la semaine

Les prix des médicaments sont fixés par la RAMQ et sont donc les mêmes d'une pharmacie à l'autre alors ne magasinez pas les prix mais plutôt le service. Il est très important d'être à l'aise et d'avoir confiance en votre pharmacien!

L'ÉVÉNEMENT exigez recevez

Exigez plus, **recevez** plus chez votre concessionnaire Ford!



ford **focus** se 2001 berline avec climatiseur et lecteur laser

exigez **recevez** : beaucoup d'équipement.

- Moteur 2 L à admission à géométrie variable
- Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur laser
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande • Sacs gonflables frontaux adaptatifs • Réglage de la hauteur du siège du conducteur • Système antidémarrage Securilock[®]



229\$* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 2 495 \$
Dépôt de sécurité de 275 \$
Transport inclus

16 995 \$**



Le plaisir de changer de véhicule aux trois ans • Option d'achat à valeur garantie • Minimisez votre obligation financière



ford **taurus** se 2001 berline

exigez **recevez** : sécurité et confort.

- Moteur V6 OHV de 3L • Transmission automatique • Climatiseur • Siège du conducteur à réglage électrique avec support lombaire • Réglage électrique des pédales • Radio AM/FM avec lecteur laser
- Freins ABS • **Système de sécurité personnalisé comprenant** : • Sacs gonflables adaptatifs • Capteurs de gravité d'impact et plus



299\$* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 3 995 \$
Dépôt de sécurité de 350 \$
Transport inclus

23 795 \$**



Le plaisir de changer de véhicule aux trois ans • Option d'achat à valeur garantie • Minimisez votre obligation financière

★★★★★ La Taurus a obtenu trois années de suite la cote de sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant à la suite de tests de collision frontale décernée par le U.S. Government National Highway Traffic Safety Administration (www.NHTSA.com).



ford **windstar** lx 2001

exigez **recevez** : sécurité et espace.

- **Plus de 40 caractéristiques de sécurité de série** • Moteur V6 de 3,8 L - 200 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Freins ABS • Deux portes coulissantes • Rétroviseurs/glaces et verrouillage des portes à commande électrique
- **Avec le groupe « Valeur Plus »** • Programmeur de vitesse • Volant réglable • Glaces unidirectionnelles • Porte-bagages de toit



299\$* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 5 100 \$
Dépôt de sécurité de 350 \$
Transport inclus

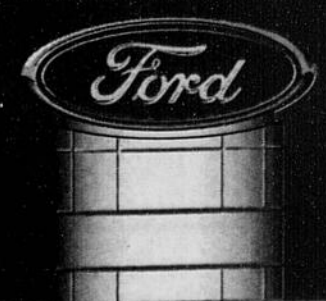
24 495 \$**



Le plaisir de changer de véhicule aux trois ans • Option d'achat à valeur garantie • Minimisez votre obligation financière

La minifourgonnette pleine grandeur la plus vendue au Canada en 2000. Se fonde sur le nombre de fourgons compacts à empattement long livrés de janvier à décembre 2000.

Ne manquez pas l'événement exigez **recevez**. Pour une durée limitée seulement.



ford **cougar** 2001 V6
• Moteur V6 DOHC de 2,5L avec boîte manuelle 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteurs de cassettes/laser de haut niveau • Climatiseur • Réglage électrique de la hauteur du siège du conducteur

À partir de **23 755 \$****



ford **mustang** 2001 décapotable
• Moteur V6 EFI de 3,8 L avec boîte manuelle 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteurs de cassettes/laser de haut niveau • Climatiseur • Échappement en acier inoxydable

À partir de **27 145 \$****

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca

*Transport inclus. Dépôt de sécurité, mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (730 \$ Focus, 895 \$ Taurus, 955 \$ Windstar, 790 \$ Mustang, 790 \$ Cougar) et taxes applicables en sus. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

